



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๒๑ ฉบับที่ ๓๙๗ วันพฤหัสบดีที่ ๒๕ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๒ ฉบับที่ ๕ สดาก

### ผลของการพิจารณาเรื่องรถไฟเมื่อวานนี้

เกิดขัดกันยุ่งในเรื่องกีดกันของกรรมกรไว้ คดีหมิ่นประมาทในหลวงอาจจะระงับไป  
นายช่างของโรงงานมักกะสันพากันไปทำงาน ถ้าทรงเห็นพระนามในคำขอภัยโทษแล้ว

ตามที่เราได้เสนอข่าวเรื่อง กรรมกรโรงงานมักกะสันมาแต่ครั้ง คณะกรรมกรมักกะสันได้ตั้งให้นาย ไข่ ศุภะมงคลเป็นผู้แทนตั้งคำถาม ที่พวกเขาตั้งอยู่อย่างยัง ๕ ข้อไปยัง ผู้บัญชาการรถไฟ และกำหนดว่า จะได้รับ คำตอบใน วัน อังคาร นี้ นั้น ครั้นถึงวันอังคารที่ ๒๓ เดือนนี้ นาย ไข่ ได้ ไปเตือนถามที่หลวงวิจิตรวิจิตร กต นายช่างผู้กำกับการ ผู้ซึ่งได้ เป็นผู้รับ คำถาม ของ กรรมกร เป็น คนแรก หลวงวิจิตรวิจิตรตอบว่าเรื่องยัง อยู่กับผู้บัญชาการฯ ยังไม่ได้ตอบลง มา นายไข่ ได้ขอให้นายช่างผู้กำกับการ เคารพในข้อนี้ และว่าเรื่องยัง คงไม่ได้หรือ ไม่ตอบ ประการใดก็ ขอให้ส่งคืนมาอีก

ความยุ่งยากในกรรมกรรถไฟ นอก จากผู้ยื่นเรื่องราวพวกต่างๆที่กล่าว แล้ว ยังได้ทราบถึงความเดือดร้อนใน การขึ้นเงินเดือนคราวนี้ ได้แต่ส่งร้าน ไปยัง พวกมัชฌิมไฮเตดราชนันท์ หัว หิน และรถเดิมยัง โดยปรากฏ ว่าพวกนี้ก็ได้ ชนกันเคย ส่วน เดิมชนพนักงานในแผนกนี้ได้ ชน ก็ ได้ ชนกันหลายๆอย่างไม่มีกฎเกณฑ์ ดังที่คณะรัฐมนตรีได้บัญญัติไว้ นั้น เรายังเห็นว่า พวกที่ได้ขึ้นเงิน เดือนกันบางคน ก็ได้ขึ้นอย่างระมัด

กรรมกรโรงงานยื่นคำร้องต่อผู้แทนฯ อีก ๒ ข้อ จะให้ผู้แทนฯ และรัฐบาลช่วยเหลือลูกเมีย

หลังจากวันที่ ๒๓ เดือนนี้ ซึ่ง นายพัน น้อยประไพพร้อมด้วยกรรม กรโรงงานประมาณ ๑,๐๐๐ คน ได้พากัน ไปยื่นหนังสือร้องทุกข์ต่อคณะผู้มา ทหารหัดคดี ผู้แทนราษฎรจังหวัด พระนครถึงบ้าน เพื่อดูคดียื่นนำ เสนอรัฐบาล ให้ช่วยด้วยทุกข ยากของกรรมกร และเช่นเดียวกับพวก ที่ได้รับรองว่าจะช่วยเหลือ นายพัน น้อยประไพก็ทำคำร้องเพิ่มเติมยื่นต่อ ผู้แทนราษฎรจังหวัดพระนครอีกครั้ง หนึ่ง เมื่อวันที่ ๒๔ เดือนนี้ เนื่องจาก รัฐบาลประกาศตรึงค่าจ้างที่ไม่ได้ เงินรายปี การใน วันที่ ๓ เดือนนี้ และ กรรมกรโรงงานที่ไม่มี เงินได้ คำว่าขบวนการขอร้องขึ้นมา ข้อ ความสำคัญของการขอร้องมีอยู่ ๒ ข้อ คือ ๑. ขอให้รัฐบาลเลื่อน กำหนด การตรึงค่าจ้างรายปีประการ ซึ่งจะถึง ในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์นี้ต่อไปอีก ๒. แจ้งรายละเอียดของ ลักษณะบ้านที่ กรรมกรจะถือ บรรดาหา นายจ้าง ตามถนนในตำบลต่างๆ อันปร่า- กฏอยู่ในคำร้องข้อ ๒

นายทองอ่อน วิจิตรนันท์ ผู้ขอ ท้ายกับเจ้าคุณนิติศาสตร์ ตามข่าวของเราแล้ว

เบิกย้อนหลังไปอีก ๓ เดือนก็ยังไม่ ก่อให้เกิดการระงับราย และน้อยอก น้อยใจในตัวของตัวเองไปตามๆกัน และทราบว่า เมื่อวานนี้คณะ กรรมกร พิจารณา เสนอรายงาน ร้องทุกข์ ภายใน กรรมกร ไฟ ได้เริ่ม พิจารณาคำร้อง ตั้งแต่เวลา ๑๐ น. ครั้นเวลา ๑๒ น. ได้สั่งให้ขุนต๋มมานา เสนอการ ของ ผู้จัดการแผนกจัดรถ นำนายเอก กับปณานนท์ ผู้แทน กรรมกรของช่างกลไปได้ส่วน ปาก (มีต่อหน้า ๒)

ผู้สืบข่าวของเราได้ไปพบนาย ถวดี ฤทธิเดชเมื่อวานนี้ ยังเคหะของ เขา เพื่อขอทราบเรื่องบางอย่างใน คดีหมิ่นประมาทพระบาทสมเด็จพระ เจ้าอยู่หัว และนายถวดีได้กล่าว แก่ผู้สืบข่าวของเราว่า คดีเรื่องหมิ่น ประมาท ก็ยังไม่ได้อัยการ คง ถอน พ้องโดยที่ในหลวงทรงพระราช ทาน ภัยให้ ดังที่ได้ทราบกันแล้ว

นายถวดีได้กล่าวอีกว่า เมื่อ คดี ค่อยไปจากวันที่ ๒๐ เดือนนี้ เป็นวันที่ ๑๖ เดือนหน้านั้น เป็นเพราะนาย ค. บุญ ทียมเป็นผู้ขอให้ ถอน การ พิจารณาลบไป ด้วยใครจะรอ รับคำขอพระราชทานภัยโทษ ซึ่ง จำเป็นในคดีนี้ได้นั้นนายถวดีพระเจ้า อยู่หัวเพื่อทรงเห็นด้วยพระหัตถ์ มีอ วันที่ ๑๐ เดือนนี้ อันเป็นวันที่อยู่ ในระอา ที่นายเรือเอกประเสริฐ ศุข ด้มัยบิดที่ทำการทหารเรือ-เสียก่อน แต่เมื่อพระเจ้าอยู่หัวได้ตั้ง ประพาส อเมริกานั้น จะได้ทรงเห็นแล้วหรือ ยังไม่ทราบ เพราะเรื่องหนึ่งคง จะยับยั้งจนบัดนี้

ถ้าหากว่าพระเจ้าอยู่หัวมิได้ ทรงลงพระนามให้ เกรงว่าคดีก็ คงจะต้องเลื่อนจากวันที่ ๑๖ เดือนหน้า ค่อยไปอีก เพราะนั่นเป็น หลักฐาน ดำคัญ ซึ่งจะช่วยให้คดีถึง ที่สุ ดงได้

การที่นายพันน้อยประไพได้ขอ (มีต่อหน้า ๓๒)





ราษฎรอำเภอหนองจอกเชิญผู้แทนพระนคร  
ขอให้ช่วยเหลือรัฐบาลปฏิบัติตามไม่ได้ ก็มี

ข้าวขาออกของสยามขายได้มากกว่าปีก่อน  
แต่น้อยกว่าข้าวพะม่าและมากกว่าข้าวญวน

นายสมรรถ บรุษย์ ผู้แทน  
ตำบลหนองจอก กับผู้แทนตำบล  
คู่งเหียงและตำบลโคกแฝด ๑ ๑  
เป็นต้น ได้ร่วมกันเปิดประชุม  
ราษฎรตำบลต่าง ๆ ในอำเภอหนอง  
จอก เมื่อวันที่ ๒๑ เดือนนี้ ณ  
โรงเรียนประชาบาลตำบลหนองจอก  
เพื่อขอให้ผู้แทนจังหวัดพระนครมี  
มติ อนุมัติ และอนุมัติมาหา  
ซึ่งได้ถูกเชิญให้ ไปประชุมในงาน  
จัดการช่วยเหลือหาหนทาง บำบัด  
น้ำท่วม เมื่อดำเนินการของราษฎร  
ตำบลต่าง ๆ ในอำเภอหนองจอก  
ราษฎรอำเภอหนองจอกไม่  
รู้จักว่า ใคร เป็นผู้แทนราษฎรของตน  
นายสมรรถจึงต้องแนะนำให้ทราบ  
และหลังจากนายได้ไปปรึกษากับ  
ราษฎรเล็กน้อยแล้ว ขุนสมุทรก็ได้  
แสดงภาพเรื่อง การปกครองระบอบ  
ประชาธิปไตย จบแล้วขอให้ราษฎรที่  
เชิญทำหนังสือและนายได้มาในวัน  
นั้น บอกว่าประสงค์อะไรเป็นสำคัญ นาย  
สมรรถจึงได้ยื่นรายงาน ความมุ่ง  
หมายของราษฎร ซึ่งได้ประชุมแ  
ดกตงกันแล้วในครั้งแรกให้แก่ผู้  
แทนจังหวัดพระนครทั้ง ๒ นาย ครั้น  
ผู้แทนจังหวัดได้ทราบ ความ ประสงค์  
ของราษฎรในอำเภอหนองจอกแล้ว  
ผู้หนึ่งในจำนวน ๒ นายนี้ ก็กล่าวว่า  
จะพยายามให้บาง เรื่องอันเป็นความ  
มุ่งหมายของราษฎรและพอที่รัฐบาล  
ช่วยเหลือจะได้สำเร็จลุล่วงไปโดยเร็ว  
แล้วผู้แทนราษฎรทั้ง ๒ นายก็ลากลับ  
ความประสงค์ของราษฎรตำบล  
หนองจอกที่ได้ยื่นไปยังผู้แทนจังหวัด  
พระนครขอให้รัฐบาลช่วยเหลือ นั้น  
มีความสำคัญ ๆ หลาย ประการ คือ  
ขอให้รัฐบาลหาทางแก้ไขหาน้ำ  
จำนวนถึง ๘๐ เปอร์เซ็นต์ ที่ต้องจำ  
นองที่นาและมีหนี้สินมากมายในสมัย  
ที่ราคาข้าวตกต่ำงานหาทางพ้นด้วยยาก  
(มีต่อหน้า ๓๐)

ฟุตบอลนักเรียนไทยที่ผ่านอังกฤษ, อเมริกา  
ซ้อม อย่างแข็งขันจะแข่งโดยไม่มีโล่ห์, ถ้วย

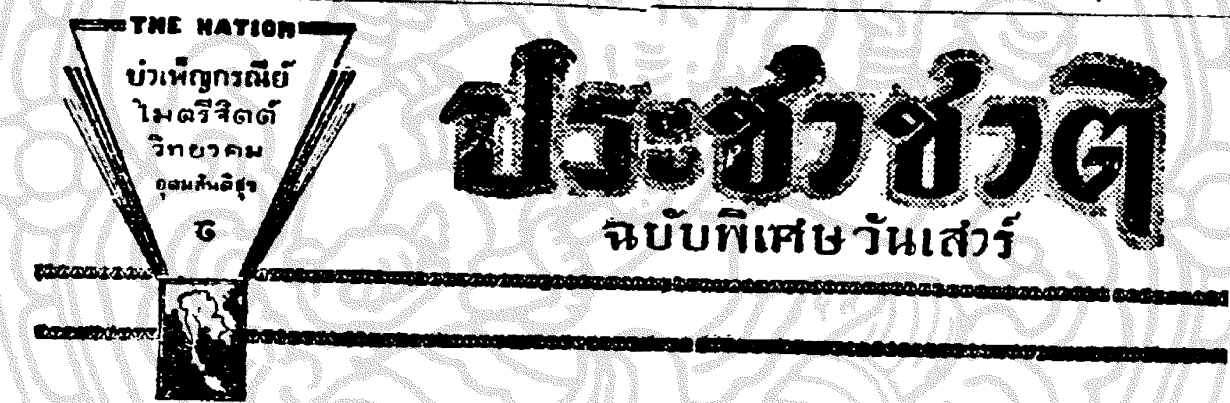
การแข่งขันฟุตบอลระหว่างนัก  
เรียนไทย ที่ศึกษาจากอังกฤษ และ  
อเมริกา ซึ่งเราได้เสนอข่าวแต่  
เมื่อวันอังคารที่แล้ว เพื่อเก็บเงิน  
สมทบทุนสร้างพระบรมรูป พระบาท  
สมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว  
กำหนดแข่งขันวันอาทิตย์ที่ ๒๘ เดือน  
ธันวาคม ๒๔๗๖ ก่อนที่จะได้ลงมือ  
แข่งขันกัน ทั้งสองฝ่ายต่างทำการ  
ฝึกซ้อมอย่างแข็งขัน ทั้งที่ปรากฏว่า  
การแข่งขันครั้งนี้ มีผู้เข้าชมด้วย  
หรือได้ให้แต่อย่างหนึ่งอย่างใด แต่  
หากหวังจะให้เป็นการ แข่งขัน ฉันท  
มิตร และนักกีฬาเท่านั้น

ฝ่ายอังกฤษ ๑๔ คน และฝ่ายอเม  
ริกา ๒๐ คน ปรากฏรายงานดังต่อไปนี้

#### ฝ่ายอังกฤษ

นายเกออร์ก ฟอร์ด หม่อมเจ้า  
อาทิตย์อุทัย เทวกุล ร.อ. หลวง  
ประคิยัตนาถายุทธ ร.น. หม่อมราชวงศ์  
ดลิต ติลาวัณย์ ร.อ. หม่อมเจ้า  
มรุตทิศ ติลาวัณย์ ร.อ. ฉลาด  
แสงสุโข หม่อมเจ้าวงศานุวัตร  
เทวกุล ร.ท. สิ้นหลั่ง เกตุทัต  
นายสิงโต รักนถกสิกร หลวงสวัสดิ์  
ดำรงศาสตรพิทักษ์ พระสุทัศน์พงศ์  
พิรุณ นายวิเชียร แสงสุโข นาย  
แก้ว ณระนอง นายสง่า ธรรมวรรณ  
(มีต่อหน้า ๓๐)

ทั้งสองฝ่ายได้คัดเลือก เอา  
เพราะผู้แข็งแรง และมีฝีมือจริงๆ



ผู้เขียนเรื่องจบในฉบับของเราเล่าวัน คือ

๑. “วรมิตร” มาในเรื่องรักกันใจความแบบ  
ที่เราก็คิด และที่นักเลงหนังสือนิยม ขนาด  
ยาว แต่เราลงจบในฉบับชื่อ “คิมรัก”

และอีกเรื่องหนึ่งคือ

๒. พ. เนตร รั้งเขียนเรื่องเกี่ยว  
กับหาของชีวิตชีวิตและ คนหนุ่มใน เรื่อง  
แต่งงานนั้นคนเราก็คิดอะไรเป็นใหญ่ เงิน  
หรือความรัก ให้ชื่อว่า

“เรื่องของคนหนุ่ม” \* \*

นี่เป็นแต่แผนกเรื่องเรีงรมย์  
แผนกอื่นมีอะไร อ่านพรุ่งนี้

ความรายการเปรียบเทียบแสดง  
ปริมาณสินค้า ขา ออกของประเทศ  
สำคัญๆ ที่จำหน่ายข้าวในเดือน  
มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๕ ถึง ธันวาคม  
พ.ศ. ๒๔๗๖ ซึ่งกรมพาณิชย์กระ  
ทรวงเศรษฐกิจได้ออกเมื่อวันที่ ๒๕  
เดือนนี้ ณ พระราชวังสินค้า  
ข้าว ปลายข้าวและรำที่ได้ส่งออก  
ไปจากกรุงเทพฯ ในระหว่างวันที่  
ที่ได้กล่าวแล้วข้างต้น เพิ่มขึ้นกว่า  
เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๕ ถึง ๕ หมื่นตันเศษ  
ปรากฏในรายการดังต่อไปนี้  
สินค้าข้าวขาออกของสยาม

สินค้าข้าว ปลายข้าวและรำ  
ที่ได้ส่งออกไปจากกรุงเทพฯ ใน ระ  
หว่างวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๕  
ถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เป็น  
จำนวน ๑,๕๘๘,๘๕๔ เมตริกตัน ส่วน  
ในระยะเดียวกันปีที่ได้ดังต่อไปนี้เพียง  
๑,๕๔๔,๘๒๒ เมตริกตัน

เมืองต่างๆที่ซื้อข้าว สยามไป  
ปรากฏดังต่อไปนี้- ในระหว่าง  
วันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๕ ถึงวัน  
ที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ดังต่อไปนี้  
๔๓๔,๖๖๖ ตัน ช่องกง ๖๕๖,๐๗๒ ตัน  
จีน ๔๔,๓๕๒ ตัน ญี่ปุ่น และได้หัว  
๑๒๘,๘๕๒ ตัน เมืองจีนของฮก-  
กัณห์ คาใน ตะวัน ออก ๔๐,๖๕๖ ตัน  
เวสต์อินดีส์และอเมริกาใต้ ๓๐๘,๔๘๓  
ตัน เยอรมัน ๕๘,๘๖๖ ตัน  
อังกฤษ ๕,๙๖๖ ตัน เมืองอื่นๆ  
ในยุโรป ๒๘,๗๓๐ ตัน แอฟริกาใต้  
๓๐,๖๐๘ ตัน เกาะดังกา ๒๒,๓๐๓ ตัน  
อินเดีย ๖๕,๒๕๕ ตัน เมืองอื่นๆ  
๓,๒๒๖ ตัน

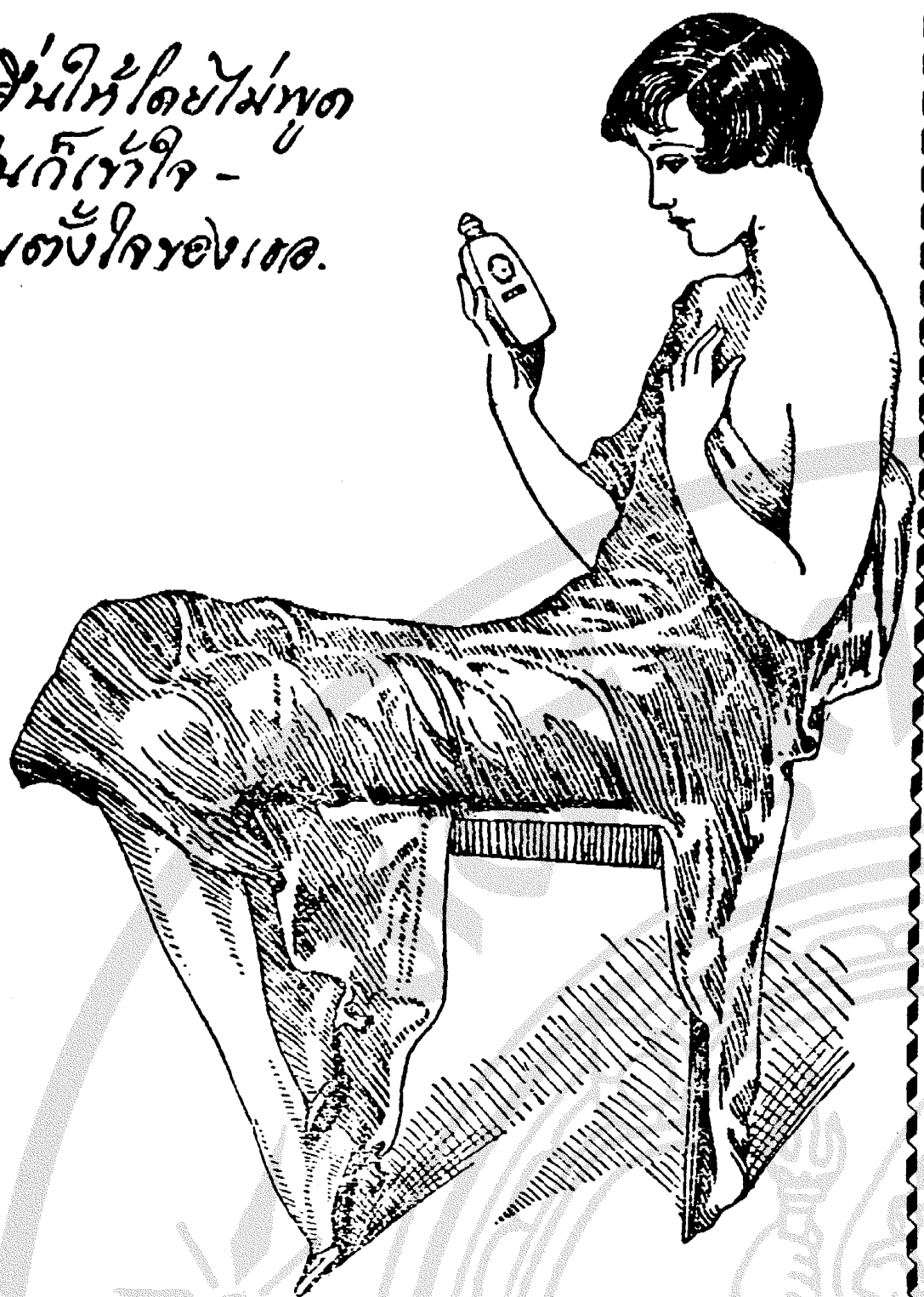
#### สินค้าข้าวขาออกของ

##### ประเทศพม่า

ประเทศพม่าได้ส่ง สินค้าข้าว  
และรำออกจำหน่ายในระหว่างวันที่ ๑  
มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๕ จนถึงวันที่  
๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เป็นจำ  
(มีต่อหน้า ๓๐)

# “อย่าลืมฉัน”

สิ่งเธอชื่นให้โดยไม่พูด  
แต่ดีฉันก็เข้าใจ -  
ในความตบใจของเธอ.



“อย่าลืมฉัน” เป็นคำฝากครั้งสุดท้าย  
ของผู้ที่ยอมตาย เพราะความรัก

น้ำหอม “อย่าลืมฉัน” นอกจากจะมีกลิ่นหอมยาวนาน  
หอมทนและสงกลิ่นไกล เป็นที่รักใจทุกคนแล้ว ยังมีความ  
หมายลึกซึ้งถ้าเป็นของฝากของให้แล้ว ผู้รับจะลืมเสียมิได้

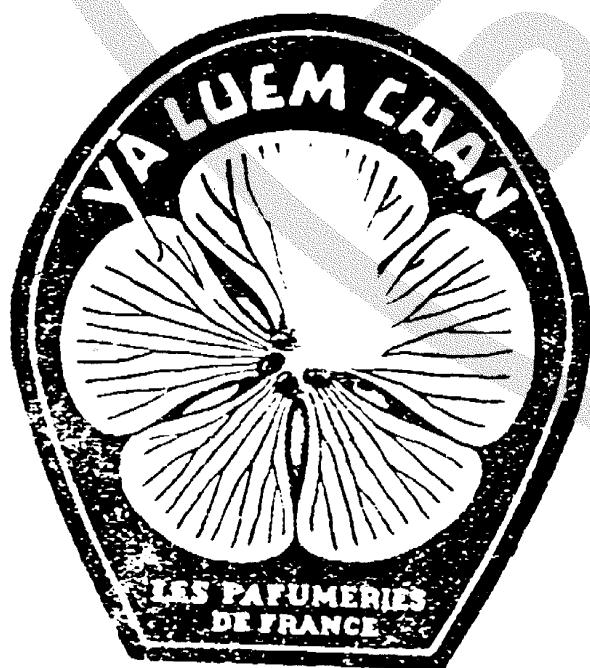
น้ำหอม “อย่าลืมฉัน” นั้นแท้  
ต้อง มีตราดังนี้

ดอก

ไม้

ลง

ฟ้า



ในใบ

เลเมา

ลี

น้ำเงิน



## เยอรมันนี่และฝรั่งเศสโตกันอย่างเผ็ดร้อน ในเรื่องเยอรมันนี่ขอมีกำลังทหารและอาวุธ

หนังสือพิมพ์ โตกาตามไซ-เกอร์ และเบอติเนอร์ ทา กับ ฟ้าด ทั้งสองฉบับแสดงความจริงขึ้น แก้วว่า ชาวพาดพิงถึงหัวข้อคำตอบเยอรมันแก่ ฝรั่งเศส (เรื่องบันทึก ระดชาอุช) ซึ่งมีผู้ส่งข่าวของหนังสือพิมพ์ ไทมส์ ในปารีสว่าตอนนี้ เป็นข่าวคลาดเคลื่อนโดยแท้ หนังสือพิมพ์ทั้งสองอ้างว่า ชาวพาดพิงคลาดเคลื่อนนี้หมายความว่า โลกทั้ง โลก ให้เข้าใจผิดในความเห็น ของ เยอรมัน และเยอรมันจะเกิดการคาดคะเนอันไม่ได้เทียบ คียงขึ้น ก่อนที่หัวข้อคำตอบทางราชการของ เยอรมันปรากฏขึ้น. จากที่คือแม้ คำ ขาด มธรรมชาติ ของ เยอรมัน ที่จะ ให้ มีข่าวขึ้นกับคนแต่เพียงพอ แก่ความ ต้อง ก ร ใน เมื่อกี้ ถึง คน ดังว่า ขึ้นกับ วรรคได้ รับอนุญาต ให้เพิ่มขึ้นนี้. ถ้าผู้ส่งข่าวหนังสือพิมพ์ ไทมส์ กลับ ความหมายให้ เป็นว่า เยอรมันนั้นเห็นชอบให้ “การ ระดม อาวุธ ตาม ขั้วตราบ” ยิ่งกว่า นี้ ผู้ส่งข่าวหนังสือพิมพ์ ไทมส์กลับว่า เยอรมันเสนอยินยอมจำกัดจำนวน กำลัง ให้ เหมือนกัน กล่าวคือ ทั้ง ฝ่าย เรดส์ นั้น คาด และคณะ เซดส์. เรื่องนี้ถ้าจริง ก็ จะ ไร ความหมายที่เดียว เพราะเยอรมัน ยึดถือและยืนยัน สมถะว่า ของ คน การ นี้ ไม่ใช่กำลังพลรบ หากแต่เป็นพวก พลอันเกี่ยวกับการเมืองเท่านั้น ฉะนั้น การ ที่ เยอรมัน จำกัดจำนวนก็ เท่ากับเป็นการยินยอม ในสิ่ง ซึ่ง ตรงกันข้ามกับ ใน บันทึกที่ให้ฝรั่งเศส เห็นนี้ ฝ่าย เยอรมัน เพียงแต่ ยอมรับว่า แม้จะไม่ใช้ฝ่ายรบก็ตาม คงการที่ได้ตั้งขึ้นเพื่อการเมืองนั้น ก็จะ หักยอมให้ได้ความควบคุมด้วย ถ้าหากคณะเซดส์ในประเทศอื่นๆจะ อยู่ในใต้บังคับควบคุมด้วยเหมือนกัน. ดังนั้นจึง พ้อง กับ หลัก สำคัญ ที่ว่า “ฐานะตามอัตรา” หนังสือพิมพ์

เยอรมันแถลงว่า ข้อความที่หนังสือพิมพ์ ไทมส์ อ้างว่า เยอรมัน ขอร้องให้มีกำลังรบทางอากาศเท่ากับ ฝรั่งเศสนั้น ก็ไม่จริงเหมือนกัน. ที่จริง “ฐานะเท่าเทียม” คงหมายความว่า ถ้า การ ปลดอาวุธครั้ง ฝรั่งเศส คงยังเป็นแต่เพียงว่าลดกำลัง มหิมาทองอากาศของฝรั่งเศส ด้วย เยอรมันเซนต์ และส่วน ๕๐ เปอร์เซ็นต์ ที่ลดนี้เขาเก็บไว้ข้างหนึ่ง สำหรับ เปนฝ่าย “สำรอง” แทนที่จะทำลายเสียเลยแล้ว เยอรมันก็น่าจะมี ได้ เหมือนกัน แม้ อย่าง นั้นก็มี ข้อขัดแย้งกับบาง เพราะ ดิฉันยินยอมรับกันแล้วว่าเป็น อาวุธ สำคัญยิ่งในสงคราม.

เมื่อ คำตอบ ของ เยอรมัน ใน บันทึก ระดชาอุช ได้แจกจ่ายไปให้ คณะรัฐมนตรี ฝรั่งเศส ทราบ โดย ท่านโชติปรี, ปลัด ของ ครุ มื่อวัน จันทร์เดีวนั้น พวกหัวหน้ ในวง การ เมืองปารีสได้มี โอกาส แลก ความ เห็นขึ้นต้นใน ความ ประสงค์อันแท้ จริง คือขึ้นแรกความจริงปรากฏ ออกมาว่ารัฐบาลไรซ์ยังคงยึดถือ คำขอให้ “ได้รับ ฐานะเท่าเทียมโดย ทันทีในเชิงอาวุธ” ที่ ฝ่ายที่จะ ใช้ได้และเปนวัตถุ สำหรับ ขั้วต่อไป ตระกูล อาวุธ เพื่อ บ้าง กับ คน ทุก ชนิดจะต้องให้ทำลาย ด้วยพลัน ในวงการประชุม มี ความเห็นค่อนข้างหนักว่า คำตอบ เยอรมันนั้นไม่ ดังคงให้เห็น ความ ขัดแย้ง ชูใจใน การที่จะเจรจากันเองได้ ดังเช่น ที่ฝรั่งเศสได้พยายามกระทำ ข้อ สำคัญยิ่งใน บันทึก ของ ฝรั่งเศส ใน เรื่องนี้ได้มีว่า ๑) คำเสนอที่จะลด กำลัง อากาศ ของ ฝรั่งเศส ถึง หนึ่ง ๒) การ ยืนกราน ถ้าหยุดเวลา ของ คุณก่อน, อย่างไรก็ดี, มีข้อ เน้นชัดว่าถ้าภัยของเยอรมันนั้นก็จะ (มีต่อหน้า ๓๐)

มีจำหน่ายทั่วไป ขายส่งทยอยหรือส่งชั่งชั่งก รมคดองถมต่ำเพ่ง





# ประชาธิปไตย

THE NATION

วันที่ ๒๕ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖

## ต่อไปอีกก้าวหนึ่ง

แม้เราจะได้อะไรมาอยู่แล้ว ที่สภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติรับรองหลักการให้ราษฎรเขียนมโนทัศน์เพียงคนเดียว ดังที่คณะกรรมการได้เสนอความเห็นขึ้นมานี้ก็ตาม แต่สิ่งที่เห็นของเรานี้ในเรื่องนี้ ก็ยังทอดไกลออกไปยิ่งกว่าความเห็นของท่านคณะกรรมการอีก

เสรีภาพในเรื่องการมีมโนทัศน์ แต่เดิมมาได้อะไรมาอยู่อย่างเต็มที่ เราปล่อยให้ราษฎรมโนทัศน์โดยไม่มีจำกัด และโดยไม่ต้องจดทะเบียน แปลว่าเสรีภาพในเรื่องการมีมโนทัศน์ ไม่ได้หมายความว่าเสรีภาพในเรื่องการมีมโนทัศน์ ไม่ได้อยู่ในความควบคุมของกฎหมาย มันก็เป็นของน่าคิดอยู่บ้าง ที่แม้แต่รัฐธรรมนูญ ถ้าเราได้อะไรมา เราก็ยังจะต้องนำไปจดทะเบียน แต่เมื่อถึงขั้นหรือขั้นที่สอง เรามีเสรีภาพโดยไม่ต้องจดทะเบียน โดยไม่ต้องอยู่ในความควบคุมของกฎหมาย

อย่างไรก็ตาม เราไม่จำเป็นจะต้องทวนเอาเรื่องขึ้นมาพูดกันอีก เพราะว่าเสรีภาพในเรื่องการมีมโนทัศน์ได้ถูกจำกัดแล้ว สมัยของการจดทะเบียนมโนทัศน์ได้เข้ามาแล้ว ได้มาถึงขั้นแต่ประเทศสยามยังอยู่ภายใต้การปกครองระบอบเก่าแห่งรัชกาลปัจจุบัน โดยที่พระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายลักษณะมโนทัศน์ ซึ่งมีลักษณะเป็นกฎหมายชั่วคราว หรือที่คนพระดาราดำรงพระบัญชาว่า เป็นกฎหมายที่ถูกเขวเอาไว้ ก็ได้บังคับให้ราษฎรเขียนมโนทัศน์ขึ้นแล้ว แม้ว่าจะยอมให้จดทะเบียนมโนทัศน์ได้อีกโดยไม่จำกัดก็ตาม

กรรมการพิจารณาร่างประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์บรรพ ๕ มีความปรารถนาที่จะไปให้ไกลกว่านั้นอีก คือจะให้ราษฎรเขียนมโนทัศน์ได้คนเดียว แปลว่าราษฎรมโนทัศน์กฎหมายได้คนเดียว ความเห็นอันนี้สภาผู้แทนราษฎรก็ได้รับรองเห็นชอบด้วยแล้ว เป็นอันว่าเราได้อะไรมาอีกก้าวหนึ่ง และถ้าการก้าวหน้าอันนี้ เป็นอันรับรองกันทั่วไปแล้ว เรา

จะต้องถือว่า กรรมการราษฎรเป็นผู้มีส่วนในการนำความก้าวหน้าอันนี้มาให้แก่ประเทศสยามด้วย

อย่างไรก็ตาม มันก็มีความเห็นของกรรมการราษฎร รวมทั้งคำชี้แจงของเจ้าคณะราษฎรมาจับที่ที่กล่าวในที่ประชุมสภา ได้แสดงว่า แม้ราษฎรมโนทัศน์กฎหมายได้คนเดียวก็จริง ทั้งนี้ไม่ได้คิดเสรีภาพของราษฎรในการที่จะไม่มีมโนทัศน์กฎหมายได้อีก เพราะฉะนั้นแม้ว่าในข้อนี้ คำว่ามโนทัศน์จะค่อยๆ หายไปก็ได้ จนในที่สุดจะหมดสิ้นไปก็ตาม แต่คำว่า "มโนทัศน์กฎหมาย" คงจะปฏิวัติขึ้นมาแทนที่

แม้การนี้จะมีรูปโฉมไปในทางหนึ่ง เราก็ไม่เหตุผลพอที่จะลงความเห็นว่าเป็นกฎหมายอันจะส่งเสริมฐานะและเกียรติยศของให้คงามยิ่งกว่าที่ไปอยู่ ทั้งในทางความประสงค์และผลตามความเป็นจริง เพราะว่าตามธรรมดา การที่หญิงจะไปเป็นมโนทัศน์ของราษฎรย่อมจะมีความรังเกียจในฐานเช่นนี้อยู่บ้างแล้ว และถ้าหญิงจะต้องได้ชื่อว่า เป็นมโนทัศน์กฎหมายของราษฎรด้วยแล้ว ก็คงจะต้องเพิ่มความรังเกียจยิ่งขึ้นอีกหลายเท่า ด้วยความรังเกียจอันแรงกล้าเช่นนี้ จะช่วยให้หญิงมีฐานะ มีความนับถือตนเองขึ้นบ้าง และดังนั้นก็คงจะไม่ยอมเป็นมโนทัศน์กฎหมายของราษฎรโดยง่าย เหมือนกับที่ชายยอมเป็นมโนทัศน์ เพราะฉะนั้นจำนวนมโนทัศน์กฎหมาย ก็จะโดยว่าจะต้องเกิดขึ้นโดยที่เล็กน้อยไม่พียง ก็คงจะมีจำนวนน้อยกว่ามโนทัศน์มาก และหญิงที่ชายยอมเป็นมโนทัศน์กฎหมายของราษฎรนี้ ส่วนมากก็คงจะได้แก่หญิงจำพวกที่ดัดจริตแล้ว หรือดัดจริตที่จะคิดรนเพื่อการยังชีพในทางอื่นแล้ว ทั้งนี้เป็นสิ่งที่ช่วยไม่ได้ ไม่ว่าจะเป็นในที่ไหน

การที่เราได้กล่าวไว้ เราจะหลีกเลี่ยงในเรื่องมโนทัศน์กฎหมายไม่พ้นนี้ เรากล่าวตามกฎหมายได้มีข้อสงสัย แต่เรามีความเห็นอย่างแรงกล้าว่า เราควรจะหาหนทางหลีกเลี่ยงในเรื่อง

มโนทัศน์กฎหมายให้ ได้ และการที่จะหลีกเลี่ยงนั้นก็มีทางทำได้ดังต่อไปนี้ คือวางบทกฎหมาย ๓. โทษระบอบใหม่ มีดังนี้ว่าไว้ อีก นอกจากนั้นก็ได้จัดระเบียบความกฎหมายแล้ว

ความเห็นที่เรากล่าวมานี้ เราไม่ได้พบว่ามีผู้เห็นแย้งในสภา หรือถือกันเป็นเรื่องสำคัญ ทั้งนี้อาจเป็นด้วยมีความเข้าใจว่า เป็นความเห็นที่ออกจะก้าวร้าวเกินไป เป็นความเห็นที่กระโดดโดยกันเกินไป ในการที่จะแก้ไขกฎหมายเรื่องนี้ เราได้ยืนกรานสมาธิหลายท่านที่ทั้งนี้ โดยอ้างถึงความวิตกกังวลในประเพณีที่เรายอมให้ราษฎรมโนทัศน์โดยคนมานานแล้ว

แต่เรามีความเห็นว่า ในการที่จะเปลี่ยนแปลงประเพณีหรือความเคยชินใดๆ นั้น เราจะต้องพิจารณาถึงเหตุผลประการ ประการที่ประเพณีนั้นๆ นั้นเนื่องมาจากมโนทัศน์ขององค์ที่เคารพหรือความศักดิ์สิทธิ์อย่างใดอย่างหนึ่ง เป็นต้นว่า ดั้งเดิม มาแต่ มโนทัศน์ของทางศาสนา ซึ่งถ้าจะเปลี่ยนแปลงแล้ว อาจก่อให้เกิดความความเคียดแค้นในหมู่ชนทั่วไป หรือในบางจำพวกได้หรือไม่ ประการที่ ๒ ประเพณีนั้นเมื่อได้เปลี่ยนแปลงแล้วจะกระทบกระเทือนถึงผลประโยชน์หรือความผาสุกของปวงชนหรือของ แต่ละคนอย่างไรบ้าง

ทั้งนี้ขอให้เราหยิบเอาปัญหาเรื่อง การมีมโนทัศน์มาพิจารณา ว่ามีรูปโฉมหรือประเพณีประเพณีเข้าหลักเกณฑ์ของประเพณีดังกล่าวหรือไม่ ประการที่ ๓ การมีมโนทัศน์หลายคน ไม่ได้เกี่ยวกับจะประสงค์ศักดิ์สิทธิ์หรือเป็นที่เคารพ ศักดิ์การอะไรของชาวเราแต่ดัดจริตเดียว ประการที่ ๔ การที่จะออกกฎหมายบังคับให้ราษฎรมโนทัศน์คนเดียว โดยยอมให้ราษฎรมโนทัศน์หลายคนอยู่แล้วในบัดนี้ พิจารณาจากความควบคุมของกฎหมายที่จะออกใหม่ เราจะไม่เห็นว่าจะเกิดความกระทบกระเทือนถึงผลประโยชน์หรือความผาสุกของปวงชน หรือของแต่ละคนแต่อย่างใดเลย ดูเหมือนว่าการออกพระราชบัญญัติขึ้นภาษีสถานต่างๆ ที่รัฐบาลของเราได้ทำมาแล้วนั้นเดียวก ได้ก่อให้เกิดความกระทบกระเทือนขึ้นตามดั่งนั้น และเมื่อการบังคับราษฎรมโนทัศน์คนเดียวจริงๆ ไม่ได้ก่อให้เกิดความกระทบกระเทือนในทางใดๆ ขึ้นแล้ว ก็ทำไมเราจึงจะไม่ออกกฎหมายอันนี้เล่า ? ก็ทำไมเราจึงจะไม่ทำสิ่งซึ่งทั้งปวงดัดจริตที่สุด และเป็นคุณประโยชน์แก่บ้านเมืองมากที่สุด

(มีต่อหน้า ๖)

## นำพิศว !

—\*—

“มอร์โคฟ” ซึ่งเป็นตระกูลใหญ่ตระกูลหนึ่งใน อเมริกาภาคใต้ซึ่งมีความพิสดารเป็นพิเศษ แม้แต่บุตรหลาน ซึ่ง เกิด มาภายหลัง นี้ จะไม่มีใครพบหรือรู้จักญาติพี่น้องที่เป็นผู้ชายเลย แม้แต่บิดาผู้ให้กำเนิดแก่เขาเหล่านั้น

ด้วยความเชื่อมั่นว่า วิชาวาททางค้อยมวอยอาจทำให้คนมีชื่อเสียงและมีเงิน ญิงได้เกิดจึงขอเข้าสมัครเรียนวิชานี้ทันที แต่ผู้จัดการสนามมวอยบอกกับเขาอย่างสุภาพว่า “เสียใจนะเธอ ที่ฉันรับสมัครไม่ได้ เพราะเธอ มีนิสัยคาร้างเคียวเท่านั้น ไม่ต้องด้วยกติกาการมวอยของเรา”

นกแก้ว ของ มิสซิส โฮเดน ตัวหนึ่ง มีปีกเดียวเท่านั้นตั้งแต่กำเนิด แต่สามารถบินได้เท่าๆ กับนกแก้วที่มีปีก ๒ ปีก ได้ มีผู้มาขอซื้อกันมากมายโดย ต่างคน ต่าง ประมูลให้ราคาแพงมาก แต่เธอไม่ยอมขายให้ใครทั้งนั้น โดยอ้างว่า ถ้าเธอพบถึงประหลาดในโลกนี้อีกอย่างหนึ่ง เธอจะยอมขายนกแก้วตัวนี้ให้.

เฮดมา เออร์ เป็นสภวิหม่ายทรงเครื่องเสื้อไอริช นิมิตตั้งแต่สามีของเธอได้สิ้นชีพไปแล้ว เธอทำตนเป็นผู้ที่เกลียดผู้ชายในโลกทุกคน ที่หน้าประตูบ้านเธอเขียนป้ายไว้ว่า “ห้ามมิให้สุภาพบุรุษเข้ามาในบ้านนี้เป็นอันขาด” และคนในบ้านตลอดจนคนคหิญา ขันมรดยนต์ ฯลฯ ก็ใช้เคียวหนีงทั้งนั้น.

ประยร พิศนาคะ

# ภัยของราชบัลลังก์ ในยุโรป

ลัทธิราชาธิปไตยได้ถูกถอนออกไปแล้วเกือบทุก ๆ

ประเทศในบัดนี้ยังมีประเทศใดเหลือ

ลัทธิที่กล่าวแล้วอยู่อีกเล่า.

โดย

นายจำลอง

## ในเวลานี้ในทวีปยุโรปมี

พระเจ้าแผ่นดินเหลืออยู่เพียงชายผู้มีเดียว ลัทธิราชาธิปไตยได้ถูกถอนออกไปแทบทุกประเทศ แต่ลัทธิเผด็จการและประธานาธิบดีก็ได้ถูกปลุกดงแทนลัทธิขึ้น

และเวลานี้ พระเจ้าแผ่นดินที่ยังคงเหลืออยู่บางพระองค์นั้นก็ไม่ได้ละบายพระทัยนัก เพราะเหตุว่าทุก ๆ พระองค์ใน บัจจุบันนี้ยังอยู่บนบัลลังก์อย่างไม่ได้ปกติสุขนัก หรือถ้อยหนักก็จะมี มหันตภัยอยู่ยากมาประจัญพระองค์อยู่เสมอ ถึงกระนั้นก็ดี โดยเหตุที่ทุกพระองค์กำลังยืนชน ค้าน ทาน คือโลกที่กำลังมีวิวัฒนาการอยู่ด้วย พายุแห่งการปฏิวัติขึ้นเองทุก ๆ พระองค์จึงมีคุณค่าควรที่เพ่งสนใจแก่ชาวโลก. พระเจ้าแผ่นดินเหล่านี้คือใครบ้าง? กำลังทำอะไรอยู่? ทุก ๆ พระองค์กำลังต้องการอะไร?

พระเจ้าแผ่นดินองค์แรกที่ดังชื่อของเรานี้ เป็นพระเจ้าแผ่นดินที่หนุ่มที่สุดและโหม่งที่สุด คือพระเจ้าไซมอนแห่งประเทศอิตาลี มีพระชนมายุ ๓๐ ปี พระวรณะดำ มีพระมัตถ์รูปแปรงดีฟัน พระองค์ได้ปกครองประเทศราชาธิปไตยขึ้นมาเป็นเวลา ๕ ปีแล้ว.

พระองค์เป็นราชบุตรชายมา ก่อนที่จะได้ ชนครองราชบัลลังก์ ฉะนั้นก็ควร จะ นับได้ว่า เป็นตัวอย่างลัทธิที่มิได้จะ ปรากฏใน ประวัติศาสตร์บ่อยนัก และพระองค์ยังเป็นพระเจ้าแผ่นดินที่เข้มแข็งเชี่ยวชาญที่สุดในบรรดาพระเจ้าแผ่นดินทั้งหลายในทวีปยุโรป การที่พระองค์ทรงเป็น

เช่นนี้ก็เพราะความจำเป็น!

ด้วยเหตุว่าประเทศอิตาลีเป็นประเทศที่มีอำนาจประเทศหนึ่งเคยใช้ประเทศอิตาลีเป็นของ คิมพันได้แก่ประเทศนั้นประเทศโน้น ในการที่ประเทศนั้นๆ ได้ทำกิจการอย่างหนึ่งอย่างใดให้แก่ประเทศที่ทรงไว้ ซึ่งอำนาจนั้นเต็มมือได้หยุดยั้ง. เมื่อคราวนาาประชาชาติทำสัญญาสงบศึกคราวกัน (ในปี ๑๙๑๘) นั้น ประเทศอิตาลีแย่งชิงกัน ในระหว่างประเทศกรีก เซอร์เบีย และอิตาลีอย่างสิ้นเชิง หลังจากที่เขาได้เตรียมได้ยกให้แก่อิตาลีในฐานะที่อิตาลี วางตัวเป็นกลางแล้ว—และหลังจากที่คิมพันมิตร ได้สัญญา ยก ให้แก่ อิตาลี ในฐานะที่อิตาลี ช่วยเหลือในทาง กำลังทหารแล้ว!

## เมื่อยังไม่เป็นกษัตริย์

ไซมอนก่อนนั้นนักเรียน นายร้อยที่มีความรักชาติอย่างแรงกล้า มองเห็นว่าเขตแดนของประเทศอิตาลี ได้ถูกเข้าไปอยู่ในเขตที่อิตาลีมีกับบัลขชาติได้ เมื่อมองเห็นเช่นนั้นแล้ว ก็บังเกิดความไม่พึงพอใจขึ้น คนหนุ่มมละพลเมืองแห่งประเทศนั้นได้ช่วยเหลือ เกื้อหนุน ด้วยพลเมืองเหล่านั้นได้สนับสนุนเขาเป็นอย่างดีแล้วต่อมาเขามีอำนาจประเทศอิตาลีก็ประกาศเป็นประเทศประชาธิปไตยขึ้นมีไซมอนประธานาธิบดีคนแรก. ครั้นต่อมาเมื่อที่ประชุมรัฐสภาได้ประกาศความนิยมในลัทธิพระเจ้าอยู่หัวอยู่ ได้กฎหมายแล้ว มติของ

อำนาจจำกัด และค้ำคั้นชื่อไซมอนก็กล่าว “พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว” นำหน้าเสมอ

พระเจ้าไซมอนมิใช่ เป็น กษัตริย์ที่กระดากอก! กิจการของกระทรวงทบวงการทุก ๆ ประเภท พระองค์ทรงช่วยขยายปรับปรุงด้วยพระองค์เอง ทรง ประทาน การไฟฟ้า การโทรศัพท์ ให้แก่ประเทศพระองค์ นอกจากนั้นยังทำให้เนื้อที่ดินหลายเคอร์เซอร์ประเทศ กลับเป็นที่ดินที่อุดมสมบูรณ์ สามารถปลูกพืชพันธุ์ธัญธิดิน ได้แทบทุกชนิดเมื่อเร็ว ๆ นี้ ปรากฏแก่ มหาชนว่า พระองค์ทรงทำงานวันละ ๑๖ ชั่วโมง ทรงบริหารเต็มอแทบมิได้ขาดไซมอนทรงปฏิเสธไม่ ยอม สวม มงกุฎตามแบบกษัตริย์ตะวันตก ปณ คัดขาด ถึงแม้ว่าในโอกาสหรือโอกาสที่สำคัญที่สุดของประเทศ ราชวังของพระองค์เป็นบ้านแบบ มังการาโตที่ สะอาด เรียบร้อยที่สุด. กำลังตำรวจสำหรับประเทศของ พระองค์ มีนายทหารชาว อังกฤษ เป็นผู้บังคับ การ อยู่หลายคน และเซอร์ โจเซฟเป็น ผู้บัญชาการตำรวจของประเทศนั้น

ในบัดนี้. พระองค์กำลังทรงวิจาทอยู่ กับมัสโลดิส. มัสโลดิสทำการยกเอาชื่อที่ประเทศอิตาลีเป็นหนี้เงินเมื่อหลายปีมาแล้วขึ้นมา กล่าวและต้องการให้ อิตาลีเนยรวมเข้ากับอิตาลี เพื่อ เป็น การ คอบแทนมัสโลดิสได้ยื่นคำขาด แก่ อิตาลีเนยซึ่งเป็นเดิม่อนการรุกรรโรคที่ใหญ่โตที่สุด แต่คำขาดนั้นมัสโลดิสกระทำเป็นเชิงขอร้อง มีใจความ (ยังมีต่อ)



## ใต้ฟ้าลีลาศสถาน

### เปิดรับสมัครพาทเนอร์ไทย

ด้วยสถานที่ยิ่งงาม ซึ่ง เป็นที่ พอใจ ของชน  
ทุกชน และนับตั้งแต่การเข้าใช้เข้ามาประจำอยู่  
ที่ใต้ฟ้าลีลาศสถาน ความสนุกฤตกริณีโคจรทำ  
ให้ท่านที่เคยอดทนหรือไม่เคยอดทน พากันมาหา  
ความบันเทิงใจอย่างสนุกสนาน ถึงกับพาทเนอร์ทั้ง  
ไทยและฝรั่ง ซึ่งนับว่ามีมากอยู่แล้ว ไม่พอกับ  
ความต้องการของท่านที่ได้มาอดทน บัดนี้ เพื่อ  
สนองพระเดชพระคุณของท่านที่ได้มาอดทน และ  
จะให้พอกับความต้องการของท่าน ใต้ฟ้าลีลาศ  
สถานจึงได้จัดการเปิดรับสมัครพาทเนอร์ไทยเพิ่มเติม  
พาทเนอร์ไทยผู้มีความชำนาญในทางเต้นรำ และมี  
รูปร่างงดงาม เชิญมารับสมัครแต่บัดนี้ เพราะ  
เปิดโอกาส รับ สมัคร มี เพียง จำนวน เด็ด น้อย เท่านั้น  
ส่วนผลประโยชน์จะคิดให้ อย่าง สมค่า แห่ง ความ ก้าว  
หน้าของสถานที่เต้นรำนี้

โปรดอย่าละโอกาสอันงามนี้เสีย

## รับสมัครเต้นรำ "ฟรี"

ท่านสมัครทั้งชาย ! ถ้าผู้ใดมีอายุตั้งแต่ ๑๖  
ถึง ๒๐ ปี ซึ่งมีความประสงค์จะหัดการเต้นรำ เชิญ  
มาสมัครที่ใต้ฟ้าลีลาศสถาน จะรับสมัครให้ โดยไม่  
คิดค่าบวชการ เมื่อหัดเป็นแล้วท่านจะได้เข้าทำงาน  
เป็นพาทเนอร์ของใต้ฟ้าลีลาศสถานทันที ค่าไปจะ  
ได้รับผลประโยชน์อย่างงดงาม

เชิญมาทำความตกลงเสียแต่เดี๋ยวนี้  
เวลาสมัครตั้งแต่ ๑๔.๐๐ น. ถึง ๑๖.๐๐ น. ทุกวัน  
เว้นแต่วันเสาร์และอาทิตย์ โทรศัพท ๑๐๓๐

## แสงฟ้าแลบ ห้างใต้ฟ้า

ครั้งที่ ๒๐ วันเสาร์ที่ ๒๐ และอาทิตย์ที่ ๒๑ นี้

สำหรับวันแสงฟ้าแลบขายถูกเสมอ !

กระเป๋าดินทางทุกชนิดทุกขนาด

ความราคาเดิมลด ๑๐ %

ราคาลดให้เฉพาะวันแสงฟ้าแลบเท่านั้น

## ขนมไทยแท้

PATISSERIE SIAMOISE

นางภริณีวิทยการ (ถนุ)  
จะได้เปิดร้านจำหน่ายขนมไทย  
ต่าง ๆ กับรับทำอาหารทั้งคาวและ  
หวานตลอดจน เครื่อง อ่าง เครื่อง  
น้ำชา สำหรับการมงคลและงานพิธี  
ต่าง ๆ ตามคำสั่ง และ จะ เปิดโรง  
เรียนสอนการทำอาหารทั้งคาวและ  
หวานที่ถนนเจริญกรุงคณะที่ปาก  
คลองโอเรียนเต็ลโฮเตลตั้งแต่วันที่  
๑๕ มกราคมนี้เป็นต้นไป

## เสื้อตัวเฟชั่นใหม่ ๆ

กำลังมีครั้งใหม่คัดเลือกที่พิช  
โฮตสถานมาก เพราะโคดี้แบบ  
ใหม่งาม ๆ ทันสมัย ความจริง  
การแต่งกายสตรีแบบของสำคัญยิ่ง  
เพราะถ้าโคดี้เครื่อง ที่งาม ทัน สมัย  
แล้วจะเรีรูทรวดทรงให้งามยิ่งขึ้น  
พิชโฮตสถาน สักกพระยาศรี

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## หลักวิชาเขียนคำกล่าวขวัญและ การโฆษณา

โดย หลวงมิตร์ธรรมวิทักษ์

ปริญญาดุษฎีการพาณิชย์อเมริกา



โดยหนังสือนี้ ท่านจะทราบถึง วัตถุประสงค์ของรัฐบาล, มาตราของคำ, ทูลสารของ  
เงินตรา, ตัวเงิน, กฎหมายบางประเภท, ห้าง  
หุ้นส่วน, บริษัทจำกัด, การธนาคาร, ประ  
โยชน์ของการรับประกันอันตรวย, สหกรณ์,  
และวิธีดำเนินการ โดยละเอียด พิสดารของสำ  
นักงานเหล่านี้

เป็นสมุดคู่มืออย่างดีสำหรับพ่อค้า, นัก  
เรียนกฎหมาย, และผู้สนใจในกิจการของ  
ประเทศโดยทั่วไป

ราคาขายเล่มละ ๒ บาท มีจำหน่ายตามร้าน  
ขายหนังสือทั่วไป ผู้ที่อยู่หัวเมืองหรือ  
ติดต่อกับนางมิตร์ธรรมวิทักษ์ ๗๔๓  
ดาราสถาน หรือวังราช พระนคร

## หมอโอ.เคียว ชิว

แพทย์แผนปัจจุบันชั้น ๑ แพทย์ญี่ปุ่น ประจำ  
ที่โรงพยาบาลอภัยภูธร ห้าแยกพลับพลาชัย  
รักษา

โรคเส้นประสาทพิการ วรรณโรค โรคผิวหนัง หวัดใหญ่  
โรคเด็กต่าง ๆ เช่น ปอดอักเสบ ไข้รากสาดไอกรน พยาธิลำไส้  
กามโรคในสมอง เติมน้ำนมบุตรภรรยา ๑ รับฝากครรภ์ทั่วไป

และมีแพทย์ทำฟันโดยแบบญี่ปุ่น ทำและรักษาโรคฟัน เช่น  
โคนฟันเป็นหนองซึ่มออกเสมอ, เหงือกบวม, ดักมีดักเบ็ด, ฟันผุ,  
คุดฟันให้ตรง, รัศฟันให้ขาว, คัดฟันด้วยเหล็กโคดิก, ทำสะพานทอง,  
ครอบทอง, ฟันปลอมทางปากและช่องเขม, และมียาถอนฟันถอนไม่  
มีอันตราย ราคาดีเยี่ยมเยาว่า นักเรียนคิดครึ่งราคา

พบได้ทุกเวลา โทรศัพท ๕๘

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

ไทยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพ ฯ ถึงบ้านดอนและตามท่าเรือต่างๆ  
เรือกลไฟ “นิรภัย” ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันพุธและวันศุกร์

เรือเดินเมล ผังตะวันตก

(แวะท่าเรือต่างๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ “ฉัตร” ออกจากท่ากรุงเทพ ฯ วันที่ ๒๘ มกราคม  
(กลางน้ำหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ “ประชาธิปไตย” ,, ,, ,, ๓ กุมภาพันธ์

เรือกลไฟ “สุชาติ” ,, ,, ,, ๓๐ ,,

เรือเดินเมล ผังตะวันออก

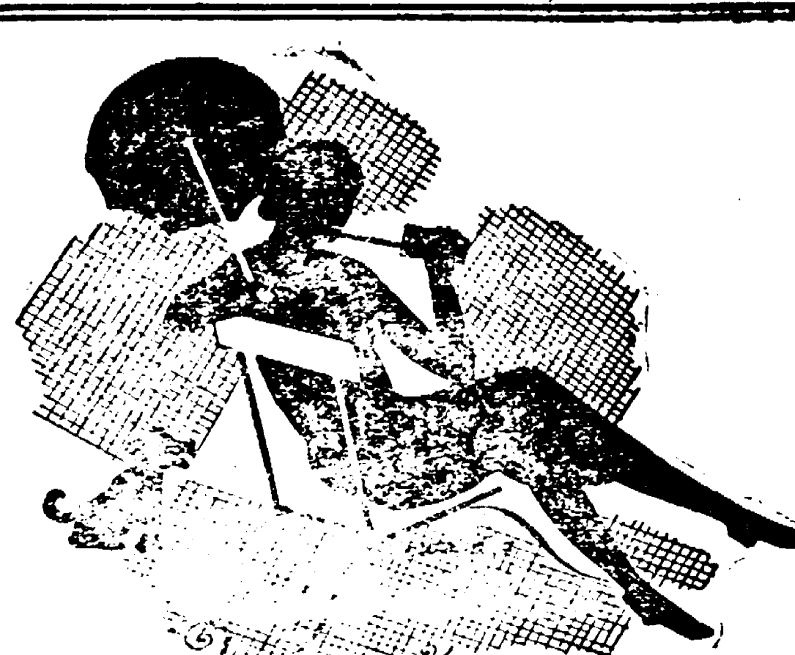
(ไปจันทบุรีและระยอง)

เรือยนต์ “ภาณุรังษี” ออกทุกวันพุธและวันศุกร์ ไปเกาะสีชัง  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,  
เกาะกูด, เรียม และทำอื่นๆ

เรือกลไฟ “นิภา” ออกทุกวันพุธและวันศุกร์ ไปศรีราชา, เกาะ  
สีชัง, ระยอง, ประแสร์, จันทบุรี, เกาะ  
ช้าง, ตราด, ฉะเชิงเทรา และทำอื่นๆ

เป็นเรือสำเภาที่เหมาะที่สุด สำหรับการเที่ยว ตกอากาศ ทางทะเล  
เพื่อขนถ่ายสินค้าของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งขึ้นเที่ยวบน  
บกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด เอเยนซ์จัดการ



ดื่ม  
ในฤดูร้อน  
**ไอวอลติน**  
ลอเรนซ์ ท่านจะรู้สึกแปลกใจ

### วิธีผสม

ไอวอลติน ๒-๓ ช้อนกาแฟผสมกับ  
น้ำนม และน้ำตาลตามรส  
ใช้แทนช็อค หรือกับนมหวานหรือช็อค  
หรือไอศกรีม และน้ำอัดลม คนให้เข้า  
กันดีแล้ว ใส่น้ำแข็งลงไปภายหลัง

๑๐ สตางค์เท่านั้น  
มีจำหน่ายตามร้านขาย  
เครื่องดื่มและเครื่องกระป๋องทั่วไป

ห้าง บี. กริม แอนโก

เอเยนซ์เดียว



## แจ้งความ

อัตราค่าระวางข้าวเปลือกและข้าวสาร

ลงถึงสถานี บางกอกน้อย, บางซื่อ, และแม่น้ำ

เปลี่ยนแปลงใหม่

รายละเอียดถาม

นายสถานี หรือหมวดโฆษณา

โทรศัพท์รถไฟ ๕๔๙



ໂດຍ

โดย *E. Chaiyaporn*

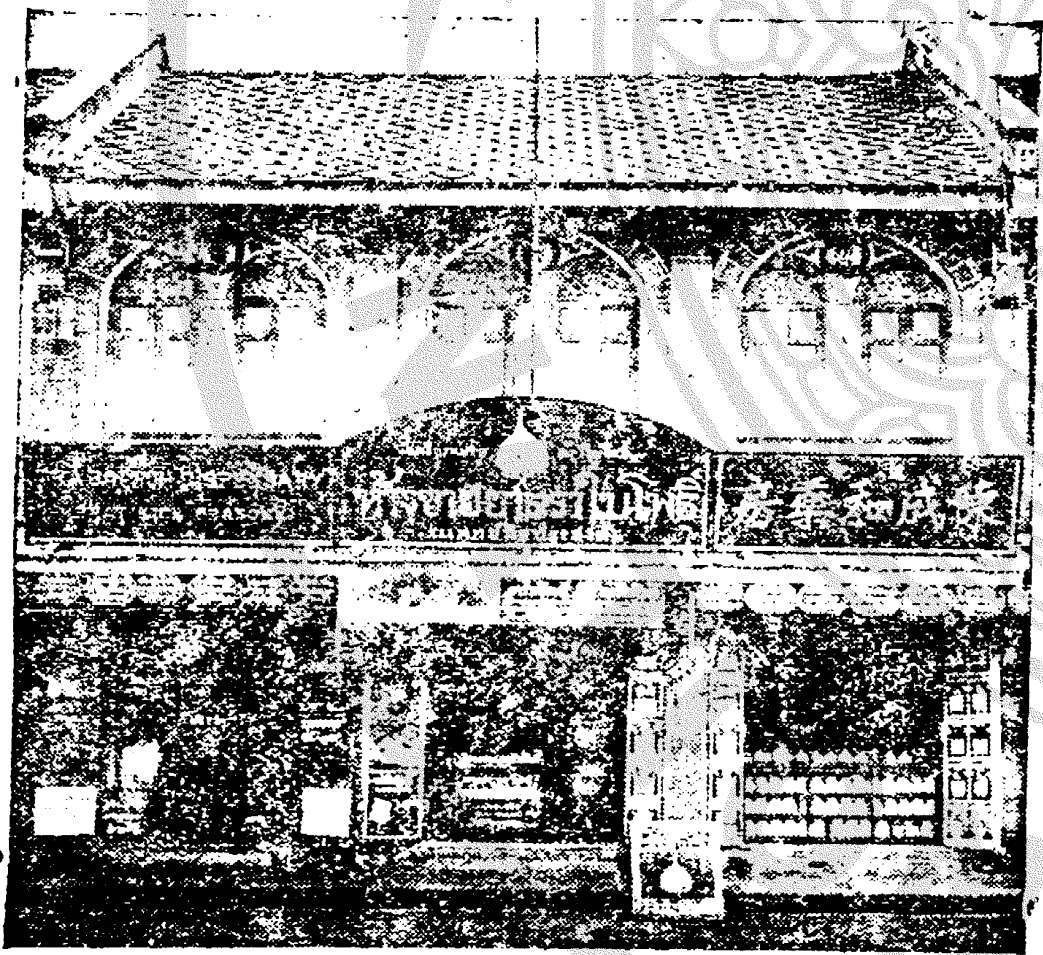
ไพร่ชเวชกรรม รั้งเบชีพิศโคโร ตามแยก ปากตรอก  
ตรงข้าม ๒ ชั้น ถึงรกราง เจิมไปทอดของรักษาตัว ก็ถูกอย่างเห็นใจ

# โรคภัยคนตาย

## ทุกคนควรทราบเพื่อระวังตัว

โรคภัยพิการเป็นโรคภัยร้ายโรคหนึ่ง เป็นโรคที่ฆ่ามนุษย์อย่างรุนแรง โดยผู้ป่วยไม่รู้ตัว เป็นโรคที่ฆ่ามนุษย์ไม่เลือกเพศและวัย เป็นโรคที่เกิดง่ายแต่หายยาก เช่น โรคตับอักเสบ, ไข้, บวม มึนใน คบและหลอดน้ำตับพิการ เกิดหินปูนและเกิดตัวพยาธิในตับ เป็นฝี และมะเร็งที่ตัวเหล่านี้ ผู้ป่วยมักหลงว่าเป็นโรคเฉื่อยชื่อยอกอก เป็นลมจุกอก ประสาทและธาตุพิการ หัวใจอ่อน โลหิตน้อย กษัย ปอดพิการเหล่านี้ เป็นการปลาดยเหตุของโรคภัย ถ้าหลงไว้ยากต่อการปลาดยเหตุ โรคภัยก็จะมั่งคั่งทรงกับนานไปก็จะถึงวาระที่สุด

อาการบ่งชี้ของโรคภัยพิการจะทราบได้คือ ปวดเมื่อยตัว อ่อนเพลีย ตื่นป็นผ้า ตอของขาว ริมฝีปากแห้งแดง เป็นเม็ดเจ็บในปาก รู้สึกคลื่นเหียน หายใจคง หายใจออกกอด้ายๆ หอบ รู้สึกหนักและเจ็บอกได้ราวณมชักขวา นอกจะเค่งชักขวาเจ็บ มีไอแห้งๆ คอจุกแน่น มีดวงตาผิวกาย น้ำบัสดำระเหื่อง ธาตุพิการ เมื่อเป็นเช่นนี้จึงรีบรักษาพยาบาล โรคภัย ของห้างพระจันทร์ โอสถ กณจักรพรรดิพงษ์ จดราชดำเนินนอน พระนคร ขวดเล็ก ๕ ถึง ขวดใหญ่ ๒ บาทโดยเร็ว จะเห็นผลภายใน ๑๒ ชั่วโมง และหายโรคภัยได้โดยเร็ว เป็นยาบำรุงตับปอด บำรุงธาตุ บำรุงโลหิต บำรุงน้ำดี และกระเพาะอาหาร



อย่าเขา  
กิดห้างจำ  
ให้แม่น  
นี่คือ!  
สถานจำ  
หน่ายยา  
ไทยที่มี  
ชื่อเสียง  
มาแล้ว  
นานปี

## ยา รว ม ไ หญู ต ร า ไ บ โ พ ชี

เป็นยาไทยชานแรกที่มีสรรพคุณเหนือกว่า

ยากดอคมครทงหลาย

งตรหลายหมื่นชนไว้เห็นผลจริงมาแต่

มียากุมารและมารดาพร้อม ๒๔ ขนาน ค่ายาราคา ๖ บาท



**ห้างขายยาตราใบโพธิ์**

หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ เป็นเจ้าของ



## ความจริง ๕ ประการที่ท่านควรทราบ เรื่อง กฤษณากลิ่น ตรากิเลน

๑ พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ ทรงแนะนำให้ทหาร, เลื่อนบำ และประชาชนใช้สำหรับแก้ปวดท้องลงท้อง และ ธาตุพิการ (ในพระราชนิพนธ์ก้นป่วย)

๒ แผนกวิทยาศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแยกธาตุแล้วรับรองว่า แก้ปวดท้อง ลงท้อง ธาตุพิการได้จริง ไม่เป็นโทษแก่ร่างกาย

๓ เจ้านาย ข้าราชการ และผู้มีชื่อเสียงทั่วแผ่นดินสยาม ให้หักถากยืนยันว่า กฤษณากลิ่นตรากิเลนมีสรรพคุณอย่างที่ประกาศโฆษณา

๔ ได้รับเริ่ม, เหยี่ยบุตร, ประกาศนียบัตร จากพระเจ้าอยู่หัว, เจ้านาย และรัฐบาลสยาม ดำหวั่นสรรพคุณอันค้ำจริงของกฤษณากลิ่นตรากิเลน

๕ ประจําหน่ายมา ๔๐ ปี คมค้าหวั่นแท้ และดั้งเดิม ได้ช่วยชีวิตผู้เจ็บป่วยด้วยโรคปวดท้องลงท้อง ธาตุพิการ และอหิวาต์ มานับไม่ถ้วน

ความจริง ๕ ประการนี้ ท่านจะทราบชัด จากการสืบถามจากท่านผู้ใหญ่ผู้ มีเกียรติ



พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ ทรงแนะนำให้ทหารและเลือนบำใช้แก้กฤษณากลิ่นตรากิเลนของห้างเอ็งหยู

กฤษณา กลิ่น  
ขนานแท้ และ ดั้ง  
เดิม ที่มีสรรพคุณ ดี  
จริง ต้อง ตรากิเลน

ห้าง เอ็ง หยู

ถนนเจริญกรุง คอนดี่แยกสะพาน  
เหล็กบน พระนคร โทรศัพท ๒๔๗



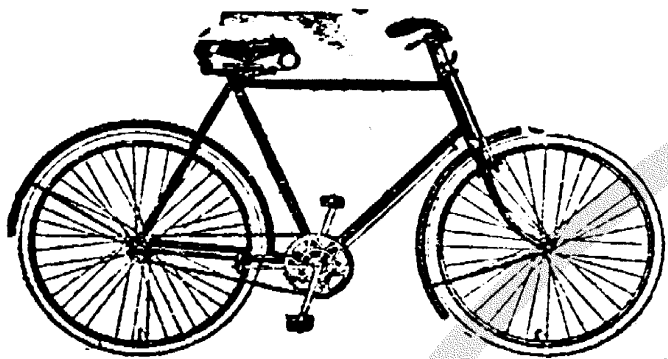


# วันขาย รุ สิ้น ค้า

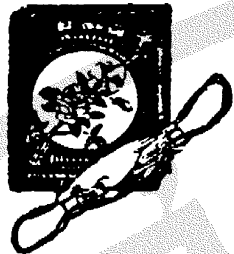
บ้ายเหลือ ของ ชิน ชื่น สะ

ถนน พาหุรัด พระนคร

ท่าน จะ เห็นการ ขาย รุ สิ้น ค้า ถูก ๆ ไ ครั้น นี้ อย่าง พิสดร  
เชิญ แวะ มา ชม ให้ จง ได้



รถจักรยานอังกฤษมีระฆัง, ตะเกียง  
ดุม, กระเป๋า, กระแสกรวด  
ขาดพร้อม ขาย รุ ๑๗.๕๐



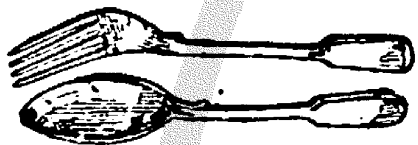
รองเท้าหนัง  
นอกแท้ รุขาย  
คู่ละ ๒.๕๐ ๕.๐๐

ผ้าขี้ม้วน  
ดกไม่ยั้ง  
มีผู้นิยมใช้มาก  
หีบละ ๓ โหล  
ราคา ๕๐ ๕.๐๐

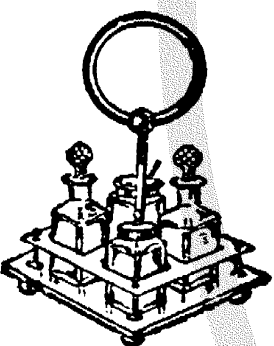


นาฬิกาเยอรมัน

รับรองไม่ใช้ของ คิมคัตสมควรมีได้  
ญี่ปุ่น ถ้าญี่ปุ่น ประจำตัวสำหรับ  
ยอมรับกันใช้กันถึง ๓๐ ปี เซฟเงินค่าจ้างคัต  
ไม่ได้รับซื้อทันที ขาย เรารุขาย ๔๗๕.๐๐  
รุ ๑๗.๗๕



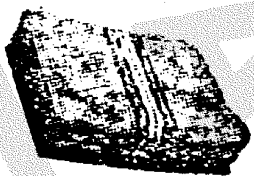
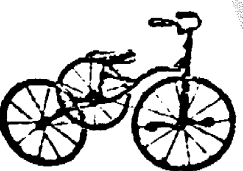
ช้อนช้อนนิเกอร် เหมาะ  
แก่การเลี้ยงอาหาร ๓๐  
๔๖๕.๐๐ ๓ โหล ๓.๗๐ ๕.๐๐



เครื่อง พวง แก้ว  
ตลอด ทั้ง พวง  
ควรซื้อไว้ประจำ  
ห้อง อาหาร อย่า  
ลืมซื้อขาย รุ ๒.๔๕



ต่างหู  
เพชรล้วน  
และฝังทับ  
ทิม มรกฏ เต็ม  
ดัดดัดกันเข็ม  
มาชมดูมีมากอย่าง  
รุขาย คู่ละ ๑.๕๕  
อย่างฝังเพชรเม็ด  
เดียวคู่ละ ๑ บาท



รถเด็ก ๑๕ นิ้ว  
หรมบุครท่าน  
ออกกำลัง รุ  
ขาย ๒.๗๕ ๕.๐๐

ผ้าผุยห่มนอนมีตา  
และคอกลางมหร ๕  
น้ำตาลจะรุขายให้  
หมดไป ใน ครั้น  
ขาย ๒.๗๕ ๕.๐๐

แหวนเพชรฝัง

เพชรล้วนและ  
ฝังทับทิมมรกฏ

เทียมมีแป้นรูป  
เข้าหัดตามคัตแด  
หัดดีต่างๆ กัน  
มากอย่างขาย  
รุ ๑.๒๐ ๕.๐๐

เข็มขัด

เสื้อเชิต แพร่ยืนแพรอินเคีย  
แท้ มีดัดขาวดอมครั่งนลคราคาด  
ทุก ๆ อย่าง แขนสั้น ๑.๖๕ แขนยาว  
๑.๘๐ ชนิดแพรฟู้อินเคียมีดัดขาว  
ดัดชมพู-ฟ้า-ใช้โก-เทา แขนสั้น  
๑.๕๐ แขนยาว ๑.๗๐ ชนิดแพร  
เดียอินเคียแท้แขนสั้น ๑.๓๕ แขน  
ยาว ๑.๕๕ ชนิดผ้าดิโน อย่างดี  
แท้แขนสั้น ๕๖ แขนยาว ๖๖ ๕.๐๐

นาฬิกา แดงของค้ำ ทำเทียมนาฬ  
ครีเมนต์ มีสายไทยทั้งสาม หู หัน  
ดัดมียคเข้าใหม่มา ท่านซื้อ  
ที่ชินชื่นสะ มีรับประกันให้ท่านด้วย  
ท่านซื้อเข็มขัดนาฬิกาของห้างนี้ให้เป็น  
ของ ท่านดี แก่หญิงสาว เปน ถูกอก  
ถูกใจอย่างยิ่งท่านจะให้อะไร ๆ ก็ดี  
ให้เข็มขัดนาฬิกาไม่ได้ นาฬิกาคราคา  
เหลือ ๑๑ บาท ทอง คราคาเหลือ  
๑๕ บาท ค้างจิงหวัด ดัดซื้อส่งให้  
ได้ทาง พ.ก.ง.

# สมัยสินค้าไทย

ประเทศสยามจะเจริญ ก็เพราะพวกเราเองช่วยกันทำช่วยกัน  
ใช้ ช่วยกันบำรุงสินค้าไทย บัดนี้หมักสุวรรณ "ตราพระ"

## น้ำเฝ้าสด (รชเยล บลู)

ได้พยายามประดิษฐ์ขึ้นเป็นพิเศษ สำหรับไว้กับปากกาหมึกซึมเม็ด  
ดั่งามสดได้ น้ำเฝ้า ราคาถูก เจ้าของรับรองในการเลี้ยงหายทุก  
อย่างที่เกิดกับปากกาหมึกซึมของท่าน เพราะได้ผ่านการตรวจสอบ  
ราคาจากกรมการค้าภายในของรัฐบาลสยามแล้ว

มีจำหน่ายทั่วไป

## สหะการ ค้า

ข้างศาลาเฉลิมกรุง พระนคร  
ขายส่งและขายปลีก



กลิ่นหอมเย็น บำรุงรากผม ลอกรังแค ทรงผมทนนาน  
ตลอดวัน ไม่เป็นผ้าขาวจับเส้นผม เหล่านี้มีอยู่ใน

## ครีมเอวา

ใช้แล้วจะลืมครีมอื่น

มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัทเยวราช จำกัด เอเยนต์



# รักธรรมนุญ



(ต่อจากวันที่ ๒๔/๑๐/๗๖)

ไหวกาย-พูดถึงความดีความงามและเสริมขึ้นแห่งโบสถ์ท่าที่ - และข้อใหญ่ใจความ เมื่อพูดถึงการรุ่งกับดาวเรือง กาญจนารัตน์ คาราวาเผ่นแล้วดูเหมือนทุกคน จะพร้อม กัน มติว่า ห่อหุ้มทั้งต้องเกิดมาเหมาะสมสำหรับเป็นนักรบนำพาเพื่อน ที่ให้ทั้งความเพ็ดเพ็ดใจแก่เขาโดยเฉพาะเจาะจงแท้จริง.

อย่าสงสัยเลยว่า ตลอดเวลาที่ดาวเรืองนั้นพักพิงอยู่ด้วยแต่คำพิง และคงยึดถืออาชีพในการระบารพเพื่อนอันเป็นทางถนัดและชำนาญอยู่เช่นนี้ ถ้าห่อหุ้มทั้งต้องจะไม่ถูกตามรบบกนโดยบรรดาท่านชายนักดำนักเด่งผู้หญิง แต่ดาวเรือง กาญจนารัตน์ ปณพินิจที่มีดวงใจบริสุทธิและเข้มแข็งพอจะรับรองบ้องบักความมุ่งร้ายหมายขวัญของบรรดาท่านชายเหล่านั้น และบำเพ็ญคุณประหนึ่งเป็นม่านเพชรเจ็ดชั้นกันน้องสาวเอาไว้ในวงแห่งความคุ้ม ครองบ้องกันของตัว. ทุกๆ คำที่มารดาพร่ำเผ่าดั่งสิ่งความ ยิ่งแว่วหวานอยู่ในช่องหูมิรู้หาย "รักและเปนน้องน้องให้มากเท่าที่แม่รัก และ เปนน้อง จงเป็นทั้งแม่และพี่น้องจะพึงพาอาศัยได้..." ไม่มีวันลืม, ไม่มีวันเลือน.

ต่อจากนี้, เราจึงชวนกันหันมาพิจารณาความจริง ใน อีก ด้านหนึ่งว่า มันเป็นกฎกรรมธรรมชาติหรืออย่างไร ที่เราจะต้อง

ยึดถือความซื่อสัตย์ มกพร่องของคนหนึ่ง เป็นเครื่องสำหรับวัดความบริบูรณ์ พุฒเบี่ยม ของ อีก คน หนึ่ง. โดย เฉพาะ อย่าง ยิ่ง คาราวาเผ่นนั้นแม้ว่าห่อหุ้มทั้งต้อง จะมีรูปโฉมโฉมพรรณดงามน่าชม พิศายิณณิกก็ตาม แต่ความเหมือน แห่งรูปโฉมจะ หมายความว่า ความ เหมือนแห่งอุปนิสัยอันมีได้ สัมกับคำโบราณที่ว่าไว้ "แต่ไม่ไผ่ยังรู้ต่างปล้องอันพิถีบ้น้องหรือจะมีรู้ต่างใจ" - และดาวเรือง กับ ดาวเรือง ก็ต่าง จาก กันจริง ๆ ค่ะ.

หญิงใด โด่งดังว่าสงบนเสถียรเจียมตัว, ไม่ใจใหญ่ไผ่สูง, สันโดษ และ รักบ้าน - หญิงใด โด่งดังว่าอ่อนหวาน, อ่อนน้อมและอ่อนโยน - หญิงใด โด่งดังว่า มี อหิชาศรัย ละเอียดเมียม, ละเอียดไม และ ละเอียดม่อม เป็นที่ ถูกพ้อง ต้องใจของคนทั่วไป - หญิงใด โด่งดังว่าไม่ทะนงในความดั่งดั่งดั่งงามของตัว โดยนิยมนความงามของความคิดยิ่งกว่าความดีของความงาม, หญิงนั้นก็น่าจะเป็นดาวเรือง กาญจนารัตน์ คาราวาเผ่นนำพาเพื่อนของเราหนึ่ง และถาเราจะได้พินิจคุณภาพเหล่านี้เสีย แล้วระบายข้อดีตรงข้าม ก็คงจะได้พบหญิงอีกหมู่ หนึ่งซึ่ง คำนวณกระบวน กระวายนึกใหญ่ไผ่สูง, ไม่ชอบเสถียร ไม่รักสงบ เหมือนนางผู้เลอโฉมด้วยเหมือนแมลงเม่าในฤดูฝน อันคั่นรณแต่จะจู่ โจมโจมตีเข้าหาความสว่างและความอ่อนแห่งกองเพลิง ความตฤณดำราญอันห่อหุ้มดวง แห่ง เวลา

กลางคืน, ถ้อยคำโอ้อวด อันต่ำและหยาบคายของนัก ดงเจ้ารู้ - เหล่านี้.

ดังนั้น, ดาวเรืองจึงเป็นเครื่องหนักใจยิ่งของพี่สาว ผู้พยายามกักกันแมลงเม่าให้ห่างจาก หน้าเพดานอยู่ทุกโอกาส. รุ่งลึกอยู่เสมอว่าน้องสาวคนนี้เป็นผู้ รักการตามใจตัว ทั้งที่รักและนับถือพี่สาวผู้ แก่ ยุกว่าประมาณครึ่งชั่วโมงอยู่ เป็นอันมาก ดาวเรืองอด ที่จะ ทะนง ใน ความ สวยของห่อหุ้ม เลี่ยมได้ และ พอใจที่จะปลดปลดม อยู่กับ คำสรรเสริญเยยยอนอันไม่ น่าวางใจนัก ว่า จะบริสุทธิแท้จริง โดยมีความมุ่งหมายหรือมันหมายอะไรบางอย่าง แฝงอยู่ ที่ท้ายทอยของผู้ ที่กล่าว. เสมอตลอดมาตั้งแต่มาจนบัดนี้, ดาวเรืองยังคง เกลิบ เกล็ด อยู่ ใน ความ เยี่ยงหญิงสาว ทั้งหลายซึ่งมี ดวงใจเต็มไปด้ วยความฝันและนิยาย-เยี่ยงหญิงสาวในฐานะเดียวกันนั้น ซึ่งปรารถนาจะ เป็นซิลเดอรีดิดด้าในสมัยที่ได้เกิดแล้ว.

อย่างไรก็ตาม, ความคุ้มครองและระแวดระวัง อันเข้มแข็ง ของดาวเรืองผู้พี่สาว ก็ยังดำรงมั่นบ้องกันเกียรติยศเล็กน้อยของสกุล เท่าที่จะมีผู้ยอมรับนับถือได้ ได้. แต่ทั้งนี้มิได้หมายความว่า ห่อหุ้มทั้งได้เข้มงวดกวดขันต่อหน้าจนเกินไป การใดที่พอจะผ่อนผัน - ถึงใดที่พอจะ หยิบยื่นให้ ได้ ดาวเรือง ก็ไม่เคยเบื้อหน้ายที่จะเอาอก เอาใจน้อง แค่พอสมควร ตามฐานะและความเป็น

อยู่ของห่อหุ้มทั้งต้องจะ พึง เสด็จคอยให้.

ต้องชีวิต ทำมาหาเลี้ยงกันมา โดยปกติสุขความแต่จะได้ ครั้นแต่ก็ดั่งเงาถึงสมัยที่ เมฆ หมอกแห่งภัยพิบัติได้ คลื่อนพันไป ความน้อยทั้งต้อง จึง มี โอกาสได้ กราบ แสง แจ่มจรัสอยู่ในเวที ระ บำ ที่รุ่งเรืองกว่าร่มนัยสถานทั้งปวงที่เค ย่าง หยิบขึ้นมาแต่เก่าก่อน คือสมัยที่ 'วิมานเทพ' ตึก๑๒ชั้นได้ผุดขึ้นประกาศตัวเป็นเจ้า เป็นใหญ่อยู่ใ กล่นราชวงศ์เชื่อมกับเขาวราช เมื่อราวต้นพุทธศก ๒๔๖๔ และคงเป็นเอกอยู่ได้ตลอดมาจนบัดนี้.

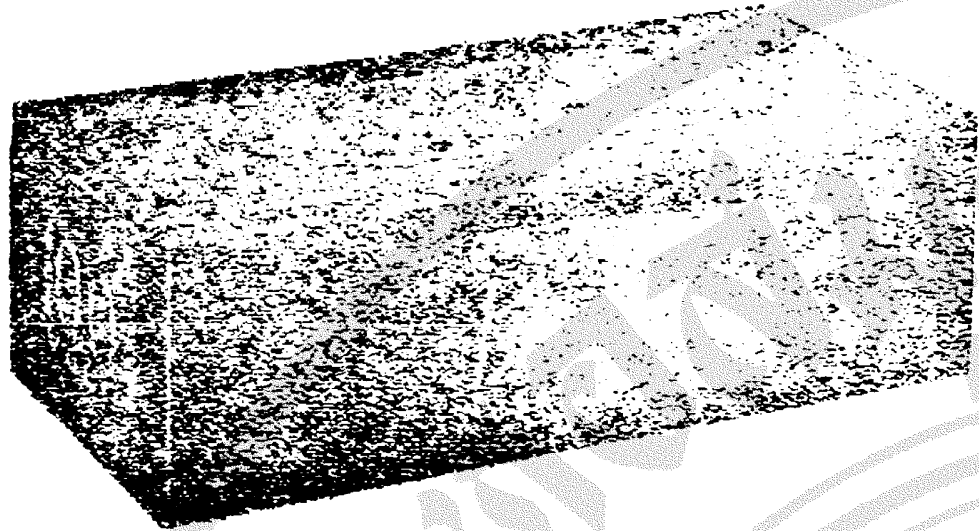
เมื่อพูดถึง 'วิมานเทพ' - ในพระนครหลวง จะทราบไม่ว่า มีความดีหรือของดีมีที่นั่นบ้าง. พูดถึง 'วิมานเทพ' แล้วก็ต้องพูดถึง นายเทพ ตรียางค์ นักแสดงแบบดั่งฝีมือเยี่ยมของสยาม ซึ่งครั้งหนึ่ง เคยเป็นพระนาคราชแก้วอยู่ในโรงละครของเจ้าพระยามหิธรฯ-พูดถึง 'วิมานเทพ' แล้วก็ต้อง พูด ถึง ดาวเรือง กับ ดาวเรือง กาญจนารัตน์ คาราวาเผ่นเป็นแสงสว่างของร่มนัยสถานแห่งนี้ เมื่อเทพบุตรของศิลป์แห่ง การ บรรเลงกับเทพธิดาของ ศิลป์ แห่ง การ ระบำรำพ้อน มาชุมนุมสโมสร เพราะความบรรเทิงเริงรมย์อยู่ใน 'วิมานเทพ' เป็นกิจวัตรดึกดำบรรพ์นี้ ไพบูลย์สมบัติกับคำรางพณิชนิกโสภณเจ้าเหงาหงอยไป.

ดังนั้น, ฐานะความเป็นอยู่ของดาวเรืองก็ยิ่งค่อรุ่งเรืองขึ้น และรุ่งเรืองพอที่จะย้ายที่พักจากห้องแถวเล็กๆ ที่ หลังโบสถ์ พราหมณ์ ไปหาเช่าเรือนบนย่านนาคราชยอนมาเช้นคู่หลังหนึ่งที่ถนนข้าวสาร.เป็นที่พักอาศัยใหม่ได้. และที่นั่น-เจ้าห่อหุ้มทั้งต้องได้รับทั้งความดีความงาม และ อหิชา ศรัย ในครั้งอันดี ของ เพื่อน บ้านทางซีกซ้ายมือคือ นางศุภประภาศน์. (ยังมีต่อ)

แบตเตอรี่วิทยุ

# “ลิสเบน”

ที่ขาดกราว บัตนี้ มีคกมาถึงแล้ว มีขนาด  
๑๒๐ โวลท์ และขนาดต่างๆ ราคาถูกสง



บริษัท เคียมฮัวเฮง จำกัด

โทรศัพท ๑๙๐ หน้าวัดกัลยา พระนคร

# ไม้ไขเถื่อน

กลับเขาลู่ห้างเรียบร้อยตามเดิมแล้ว

ความจริง

ย่อมหนี



ความจริง

ไม่พ้น

เมื่อวันที่ ๑๑ กันยายน ปีนี้ ได้ มีหนังสือพิมพ์หลายฉบับลงข่าว  
ว่า จักรวรรดิเยอรมันใหญ่ในต่างประเทศ ทั้งต่อว่าเหตุนายกรัฐมนตรี  
เยอรมันด้วย ซึ่งความจริงหาเป็นเช่นนั้นไม่ รอท่านอย่าเข้าใจผิด  
“เหตุนายกรัฐมนตรี ๑๑ โอง ๙ โท” ที่ถูกจับนั้น พิสูจน์ได้ความ  
ว่าไม่ใช่นายกรัฐมนตรี คงด้วยเหตุแห่งอื่น ดังจากประเทศจีน เหตุนาย  
กรัฐมนตรีจำนวนหนึ่งที่กล่าวแล้วทั้งหมด ได้มีกลับเขาลู่ห้างตามเดิม  
เรียบร้อยแล้ว ทั้งนี้เพื่อเป็นพยานแห่งความบริสุทธิ์ของเหตุนายกรัฐมนตรีด้วย

ราคาขวดใหญ่ ๖ บาท เด็ก ๓ บาท

โรงกึ่งวงดังแจ เลขที่ ๒๗๓ ถนนสำเพ็ง

โตปากครอกโรงโคม หลังกวัดเก่า พระนคร

## To keep skin youthful

—we put so much OLIVE OIL into each cake of Palmolive Soap

To keep desirable you must keep skin hygienically clean, free of pimples and other disfiguring blemishes. 20,000 beauty experts tell you to use Palmolive—the soap rich in olive oil. With your hands, work well into the pores of your face and throat a generous lather of Palmolive Soap. Rinse well — then dry gently. Use Palmolive to soothe your skin, to keep it youthful.

Palmolive is a pure vegetable oil soap

CONTAINS NO ANIMAL FATS WHATSOEVER



สบู่

ปาล์ม

โอ

ลิฟ

## แจ้งความ

โรงเดี่ยวจกร สถานที่กรุง  
สายรถไฟขอนแก่น มีเดี่ยวสะพาน  
๑ เครื่อง เดี่ยววงเคื่อง ๒ เครื่อง  
เดี่ยวคัตหัวไม้ ๑ เครื่อง เดี่ยว  
ขอยกระดาน ๑ เครื่อง เครื่องมือ  
เดี่ยวไม้ มีพร้อมทุกอย่าง จะให้  
เช่าๆ แดงเบ็ดเดี่ยวไม้ ได้ทันที  
โปรดถาม นายทองดี รัตนพานิช  
ร้านขาย หนังสือ ประชุมพล  
โคราช

ร.ร. นายร้อยเปโตรบุรีศรี  
โสภาครองผู้ ที่จรมัคร เข้า สอบ  
เป็นนักเรียนนายร้อยทหารบก ปีนี้  
โดย ร.ร. ผักหักการคำที่ ๒ ถนน  
บำรุงเมือง (วัดกรมหมื่นราชศักดิ์)  
รับสอนวิชาแผนกวิทยาศาสตร์ทุก  
กิ่ง กับภาษาจีน (กลาง) แผนก  
ภาษาจีน อังกฤษ ฝรั่งเศส กลาง  
จีนรับสอนวิชาสามัญ แผนก และ  
พระภิกษุสงฆ์ ได้มาทำการ  
สอนที่ ร.ร. นี้แล้ว รายละเอียด  
เรียนที่ ข้าราชการกรม

ห้างมีลหอย

ถนนทองทองเชียงใต้แบงก์



## ประกาศ

ของ บริษัทไฟฟ้าท่าเรือ จำกัด

วันเสาร์และอาทิตย์ที่จะถึงนี้

ควรไปนมัสการพระพุทธบาทจังหวัดสระบุรี

เดินทางโดยรถไฟหลวงหรือทางเรือ ที่ท่าเตียน

ไปถึงสถานีท่าเรือ และต่อรถไฟสายเล็กถึงสถานพระ

พุทธบาทที่เดียว

ท่านสามารถกลับได้ ในวันเดียวกันนั่นเอง

## นักกายบริหารและสุขภาพชนทั้งหลาย

จงบำรุงร่างกายของท่าน โดยเรียกคิมแต่นม  
โคสดพระราม ๖ เท่านั้น ท่านจะได้รับความสะดวก  
และปลอดภัยด้วยประการทั้งปวง

### คนเจ็บ

ท่านที่เป็นโรคผอมแห้ง ควรดื่มนมแพะ เพื่อ  
จะได้ช่วยให้ท่านมีกำลังดีขึ้น ทั้งสามารถจะรักษาโรค  
ของท่านได้ด้วย

เชิญทำการติดต่อขงที่ทำการโดยตรง

ที่ทำการนมโคสดพระราม ๖

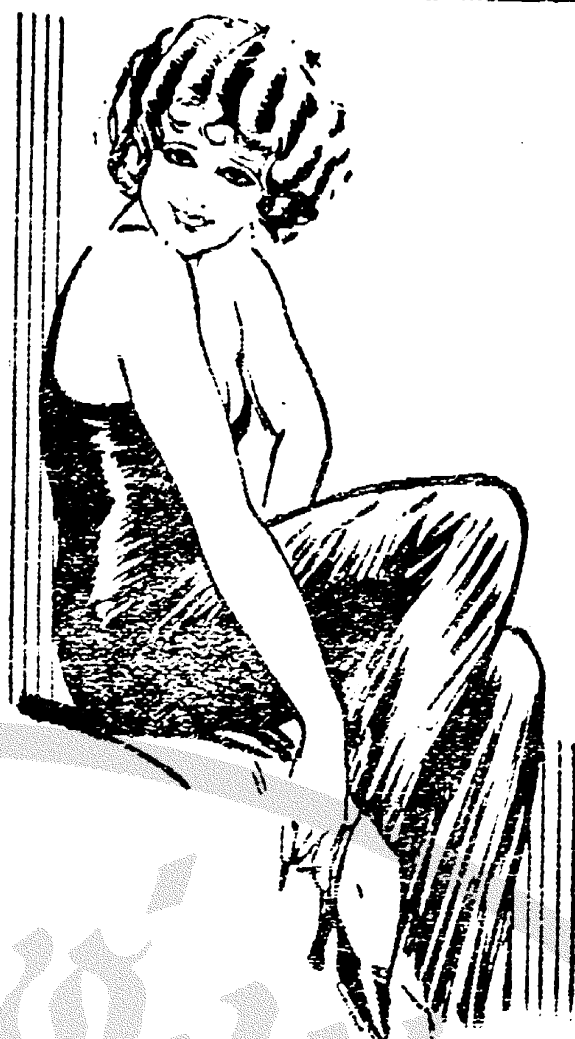
เชิงสะพานอรพณ พระนคร

### นมแพะ

### นมโคสด

|                     |                  |                  |
|---------------------|------------------|------------------|
| ขวดใหญ่เดือนละ ๔ ข. | ขวดขนาด ๒๔ ออนซ์ | เดือนละ ๑๒.๐๐ ข. |
| ขวดเล็ก " " ๒ ข.    | " " ๑๒ " "       | " " ๗.๐๐ " "     |
|                     | " " ๑๒ " "       | " " ๖.๕๐ " "     |
|                     | " " ๑๒ " "       | " " ๕.๕๐ " "     |
|                     | " " ๑๒ " "       | " " ๓.๖๐ " "     |

การส่งมอบที่ท่าเรือ



ไถ่ถาม

เพราะชน

คนงาม

เพราะผม

บองตอง

แฮ. เทรส ชิง

รักษาทรงผมได้คงที่ มีควยยานอยู่มากกว่า ๕๐ เปอร์เซ็นต์  
ทำให้เส้นผมอ่อนนุ่มดกดำ ออกงามเหมือนผมตาม้า คัดทรงผม  
ให้หยักโศกโดยไม่ต้องใช้เครื่องไฟฟ้าอย่างอื่นจริงๆ ไร่ "บอง  
ตอง" เสนอผมจะไม่ทอด ไม่ร่วงเร็วกลิ่นหอมเย็นตลอดวัน

ท่านที่ยังไม่เคยนึกว่า

"บองตอง"

จะเป็นยาเสน่ห์แก่เรือนผม, และเปลี่ยน  
ใบหน้าของท่านให้สวยงามขึ้นได้ดีเพียงไร

จงลองใช้เสียเถิด

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องสำอางทุกแห่ง

ต่างจังหวัดหาซื้อได้ตามเอเจนต์เหล่านี้

ชิวเฮงหลี นครเชียงใหม่

เถาะจินคาโอตโต เชียงราย

เตียงฮงคพวนิช บางปะอิน

พ. พานิช นครราชสีมา

นครพานิช นครศรีธรรมราช

สังธพานิช สงขลา

ศิริเพ็ชร เพ็ชรบุรี

มณีนพานิช สมุทรสงคราม

อมร "ทิวา" ๕.๕๐ บาท

กสิกราวาส ๓.๕๕ "

เด็กธรรมา ๒.๕๕ "

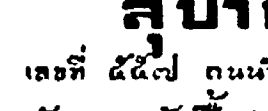
ต้องการเอเจนต์ทุกจังหวัด นอกจากนั้น

โปรดจดหมายถามที่ ทางสุรวงศ์ บางลำภู พระนคร





เชิงบริหาร ~~และวิชาการ~~  
เชิงบริหาร



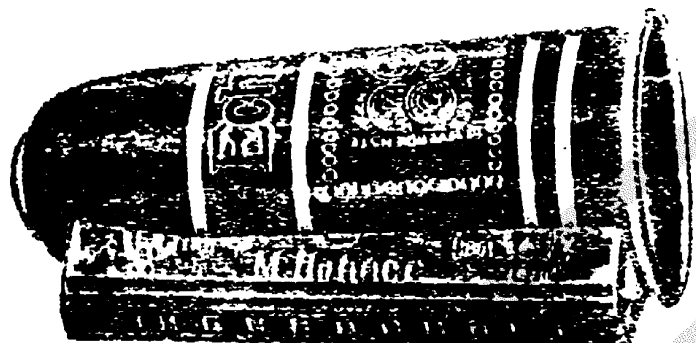
**สุปานิ**  
 เลอที ๕๕๗ ถนนสีลมวรบาง รัช  
 ถัดมาแยกตึกเซี่ยงไฮ้ ตรงเข้า  
 เล็กถนนบูรพาปตรัย



# ไนติงเกล

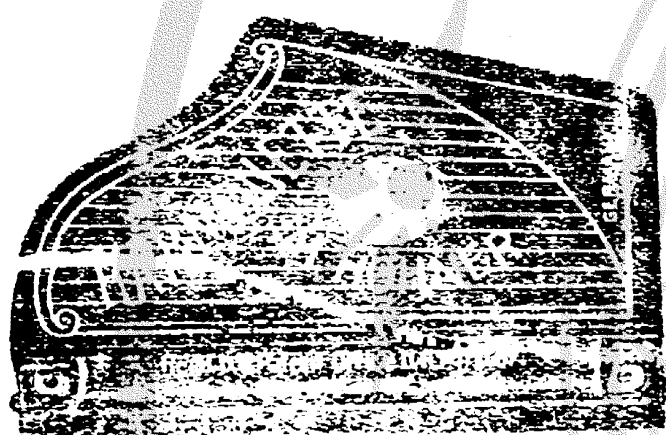
ถนนหลวงวังบูรพา

== เปิดคลังเครื่องดนตรี ==



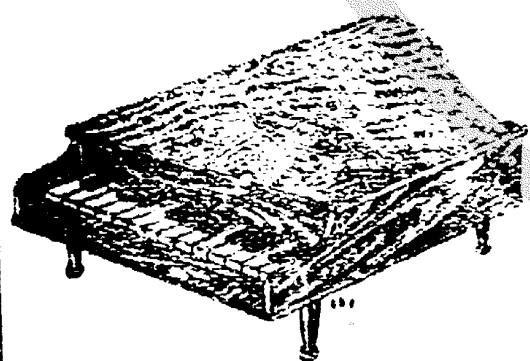
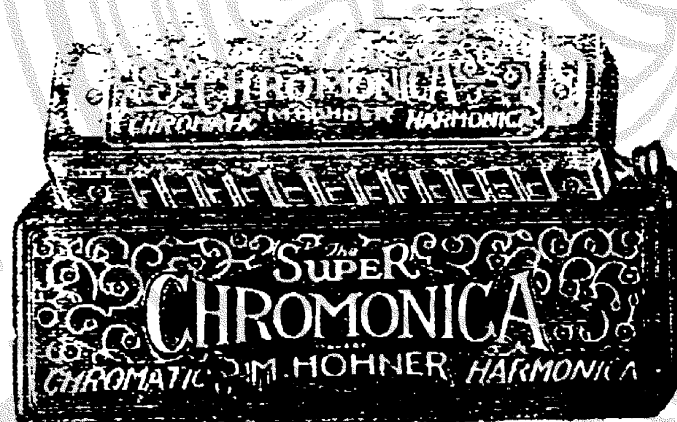
หีบเพลงเบ้า อโครโฟน  
แบบใหม่ เดื่องดังก้องวาด  
เข้าวงเครื่องสายได้  
๓ บ. ๘๕ สต.

ชนิดไฮเบอร์ โฟน  
แบบใหม่  
นิยมเล่น นออเมริกา  
ดังพิเศษ  
๒ บ. ๕ สต.

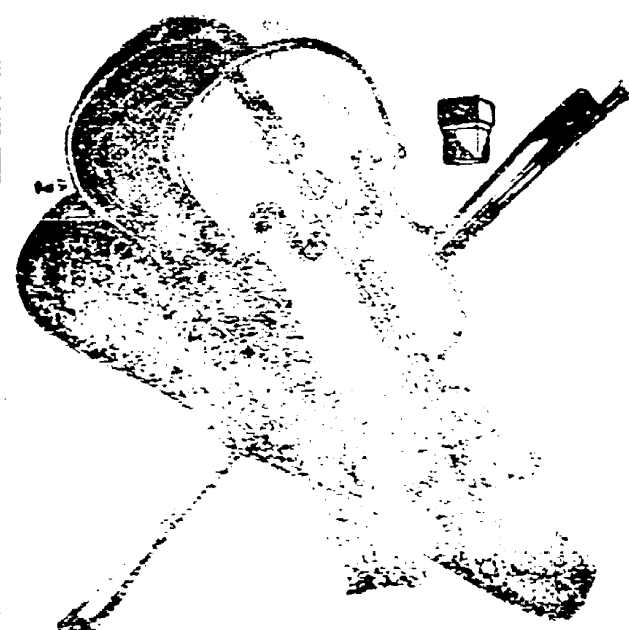


ชนิดไฮเบอร์ โฟน  
แบบใหม่ เดื่องดังก้องวาด  
เข้าวงเครื่องสายได้  
๓ บ. ๘๕ สต.

ซูปเปอร์ โครโมนิก้า  
มีเสียงชัดและไพเราะ  
ในคอร์ดเร็วเข้า  
เครื่องสายได้ทุกชนิด  
มี ๒ ขนาด  
ราคา ๔,๕๐๐ และ ๓,๕๐๐



เขียนใน  
ไนติงเกล  
ชนิดที่ขาด  
คราวหน้า  
แล้วหอยขนาด  
ราคา ๖๕ สต.



ไวโอลิน  
พร้อมทั้ง  
คันชัก  
และยาง  
สนราคา  
พิเศษ  
๘,๕๐๐



สาขาส่งเสริม "ไนติงเกล"  
รับรองว่าดีที่สุดใน

## นิตยา ยูโฟซาล

### เข็มละ ๑ บาท



บุรุษและสตรี— ดันหลตามตามกัน พวกนี้มาซื้อนิตยา ยูโฟซาล  
ชานเอก ณะ โค้ดถ้ำทุกวัน ค้างมีความดูพันจากโรคภัย  
เพราะคุณวิเศษของยูโฟซาลชานเอกนี้

มหาอำนาจของ ยูโฟซาลกำจัด โรคภัย

- ๑. กามโรคทุกระยะ หนองใน กระษัยก่ดอม อัมพาตและผลออกดอก
  - ๒. โรคเส้นประสาท บวมตามขาข้อ คามก่ด้ามเนื้อ เท็บซา  
อัมพาต
  - ๓. โรคทางปอด วัณโรค โรด ผอมแห้ง โรคปอดทุกชนิด
  - ๔. โรคสำหรับสตรี มดลูก ระดูขาว ผอมแห้ง คิดโรคตามี มีน  
งในครรภ์ อดิไมค
  - ๕. โรคพุพองน้ำเหลืองเฉย เป็นเม็ดเป็นต้นตามกาย
  - ๖. สตรีคลอดบุตร อ่อนเพลีย ผอมแห้ง ราคามเท่า เดินไม่ได้
  - ๗. โรคโลหิตจาง โลหิตน้อย อ่อนกำลังทั้งบุรุษและสตรี
- ก่อนซื้อก่อนคิด ไม่รูดจำซื้อให้แม่นยำ "ยูโฟซาล" หัวเมือง  
มาคิดไม่ไ้จะคิดได้ตามร้านขายยาทั่วไป ราคาหีบละ ๑ บาท หัว  
เมืองค่างัดคิดต่างหาก หีบ ๓ มี ๓๐ หอด



สำนักงานแพทย์แห่งเดียวที่มีชื่อเสียงในกรุงเทพฯ  
มีแพทย์ที่ชำนาญหลายนายทั้งชายหญิง คอยรับรองท่านด้วยความ  
เต็มใจ

ท่านจะได้รับความผ่องใสในการที่มาตรวจและรักษา ทั้ใจ  
พันความประสงค์ไม่ต้องคอย

ค่าตรวจไม่คิด—ค่ายาคิดพอควร—อนาถาเงินที่ช่วยเหลือ

ตึกวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง

ข้างโรงหนังแถบปตองต พระนคร โทรศัพท์ ๑๖๕๓

## แบ้งแบ้งบุหัด

หนารองเราเป็นดังที่มีค่าอันสูงสุด ดังนั้นควรจะต้องบำรุงรักษาอยู่เสมอ ดังคำโบราณกล่าวไว้ว่า "นารีรุ่งงามคือทรัพย์นับแสน นารีฉวีโฉม ประพฤติดีเป็นศรีโฉม" ฉนั้นใด ในหน้าที่งามดังหนึ่ง ดอกไม้ ที่บาน แต่บังเอิญมีอุปสรรคได้ มีหมื่นแมลงมาจับเกาะทำให้ เปื้อนเปรอะหรือทำให้ชอกช้ำ ความสวยงามแห่งดอกไม้นั้นก็จกดับ กลายคุดเป็นที่น่าเกลียดน่าชัง

หน้าของเราที่เร่กัน แม้ไม่หน้าจะมีสวยงามดั่งดอกไม้เพียงใดก็ตาม ถ้าเกิดเป็นสิ้วหน้า หน้ากร้านแล้ว หน้าแห่งความสวยงามอันมีค่าสูงส่งก็จะหมดราคาแห่งความสวยงามที่เคี้ยว ฉนั้นแบ้งแบ้งบุหัดได้บุร่งขึ้นมีตัวยาอันทรงคุณวิเศษบำรุงผิวพรรณให้ผ่องใส ไร้ริ้ว ริ้ว ผด ผื่น คัน หรือคำเก๋ยมให้ออกจากผิวหน้า ถ้าใช้ อยู่เสมอจะทำให้หน้าผิวนวลเป็นโยคุดเป็นที่น่ารักน่าชมยิ่งนัก สำหรับ หน้าหนาวใช้แล้วหน้าไม่ตึง ไม่แตก ไม่เป็นรอย

ขอท่านจงดูผิวพรรณของหญิงสาวมั่งมี หรือ ย่าหย่า ว่าทำไม เราจึงมีผิวพรรณละเอียดอ่อนเป็นนวลโย แม้อายุจะเร้าอยู่ในวัย ริม วัยแต่ก็งาม หน้าเร้าก็ยังอ่อนเป็นนวลเสมอ นั้น ก็เพราะ เราใช้แบ้งแบ้งบุหัดอย่างเคี้ยว เร็ญทกลองได้ ที่เฉลิมดำรงค์

มีจำหน่ายที่ ยี่งอ้ว บางกอกสยาม สี่กักเส้าสิงห์ สุระลงวน พานิชย์ บางลำภ จินตมณั บารัก โพโรจน์พานิช เวรคาม ยด เส ฉันทมิตร ช้าง ร.ร. สายบุญญา ห้างคำรงพานิช ตลาดน้อย ร้านประดิษฐ์ บางซื่อ ตามหัวเมืองตองการเป็นเอเย่นต์ เร็ญทกลอง ได้ ที่เฉลิมดำรงค์ เมืองสาธาเฉลิมกรุงรัตน กนกเจริญกรง

## น้ำหอมผมดำ



เป็นยอค แห่ง ยา อ่าหรับ ผม  
เช่นผมร่วง ผมแดง ผม  
หงอก คีร์ระสกปรกมีตัว  
โรค ตัวเหา หรือเป็นโรค  
คันคีร์ระก็สามารถรักษาให้  
หายโดยยักคคีติธิ เป็น  
ยารานหนึ่งซึ่งกำลังอยู่ใน  
ความนิยมของมหาชนทั่วไป  
ราคาขวดละ ๑ บาท



วิวิธ เก ลั ช

เลขที่ ๒๕๓๐  
ถนนบ้านตะนาว  
จังหวัด พระนคร

เอเย่นต์ต่างจังหวัด

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| สุทธพานิชย์       | จังหวัดสงขลา         |
| ด. จุฑาณุกะ       | ,, เชียงใหม่และลำพูน |
| จังหวัดสุพรรณบุรี | ,, สระบุรี           |

## ปากกาหมึกซึมลดราคาใหญ่

เริ่มลดราคาตั้งแต่วันนี้ เพราะฉนั้น  
ใคร ๆ ก็ซื้อปากกาหมึกซึมที่บุระพา

- |                                                      |         |              |
|------------------------------------------------------|---------|--------------|
| ๑. ซีเม่น                                            | ลดเหลือ | ๓๕ สต.       |
| ๒. อีรอน                                             | ลดเหลือ | ๑ บาท ๓๕ สต. |
| ๓. ปีกเกอร์                                          | ลดเหลือ | ๓ บาท ๓๕ สต. |
| ( ชนิดหมายเลข ๓ นี้ บริษัทปากเกอร์ให้ชื่อว่า ปีกโก ) |         |              |
| ๔. ปีกเกอร์                                          | ลดเหลือ | ๕ บาท ๓๕ สต. |



แคนนารี

เครื่องวิทยุหือแคนนารีเท่านั้น ซึ่งในบัด  
นี้กำลังวิ่งขึ้นหน้าหืออื่น ๆ ทั้งสิ้น จากจด  
หมายของนักซื้อไปไว้ มีคำชมเชยว่า  
"ผมได้ ไรเครื่องแคนนารีของคุณรับที่นคร  
ราชดำริ รัดกว่าคิงกว่าเครื่อง ๔-๕ หลอด"

ราคา ๑๘ บาทและ ๒๘ บาทขึ้นไป

## ปากเกอร์ปะวีคใหม่

ชนิดพวกคัมไม่ต้องใช้ถ่วงหมึกยาง ซึ่งต้องเสียเงินเบียดน้อยๆ  
แต่ใช้ตัวหมึกในตัวจะจุคัก ๑ เท่าคัมกว่ารุ่นเก่า ตัวปากเรียบ  
ได้ตั้งได้ใหญ่เงินเจก จงงามเปล่งประกายน้ำไร้นัก ราคาถูค

บริษัทบุระพาพานิชย์ ถนนพาหุรัด โทรศัพท ๑๑๖๔





คคที่ ๗๒๒/๒๔๗๖

## ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยุดติธรรม

เรื่องขอให้ คังผู้จัดการ ทรัพย์มฤค (มีพินัยกรรม) ของนาย ชื่น ปฏิกรณันท์ ผู้มรณะ

ด้วยหม่อมเจ้าวัชรไชย ศรีวัชร ดำรงงานเลขที่ ๔๖๘ ถนนราชดำเนิน นอก อำเภอวังเต็ง จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็น หลาน นายชื่น ปฏิกรณันท์ ซึ่งถึงแก่กรรมที่บ้านเลขที่ ๑๕ หมู่ที่ ๒ ตำบลบางจาก อำเภอภาษีเจริญ จังหวัดธนบุรี เมื่อวันที่ ๒๔ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕ นายชื่นปฏิกรณันท์ ได้มีทรัพย์เป็นราคาประมาณ ๒๖๐๐ บาท คงแจ้งในบัญชี

รายละเอียดท้ายคำร้อง และนายชื่นปฏิกรณันท์ ผู้มรณะได้ทำพินัยกรรม เมื่อวันที่ ๒๖ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕ ยก ทรัพย์สมบัติ ให้แก่บุตร และบรรดาบุตรได้พร้อมใจกัน ขอให้ผู้ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์มฤค จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์มฤคถวาย

ศาลนี้ ได้มีคำสั่งโดยคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๑๐ น. เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้จะได้ยื่นคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องและบัญชีทรัพย์เรื่องนั้นขอได้ทีเจ้าศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖

(พระอินทปรีญา)

ผู้พิพากษา

๑๕ ก. ๑๓ มกร

## ไอ และ หอบ

เป็นของสำคัญที่จะทำให้ร่างกาย สุขสบาย เพราะเกี่ยวข้องกับปอด, หลอดลม, แดงดำประสาท ฉะนั้นเมื่อรู้สึกหายใจไม่สะดวก หรือไอ เจ็บหน้าอกหรือหอบ สงสัยว่าจะเป็น **ยาบรรเทาทุกข** โดย ดื่มน้ำร้อน น้ำเย็น ดื่มน้ำให้มาก ก็จะหายไม่เป็... เพราะเป็นยาแก้ หืด หอบ, ไอหอบ, ชื่น เพ็ชร์, เห็นชัย, ขมิ้นเสมหะได้อย่างรวดเร็ว กินแล้ว จะเห็นคุณไม่เกิน ๒๐ นาที ไม่ควรที่จะทิ้งไว้ ให้เข้ามา ชื่นจะหายยาก หรือสงสัย ใช้ยาจึงแระ ด้วยคำประกาศ ยานี้จะดีหรือไม่วางหลัก ที่ได้ประกาศในหนังสือพิมพ์นี้มาตลอด

อย่าลืม ยาแก้ปวดฟันจุลโมกข ไซ้แล้วไม่

หายรีบคืน

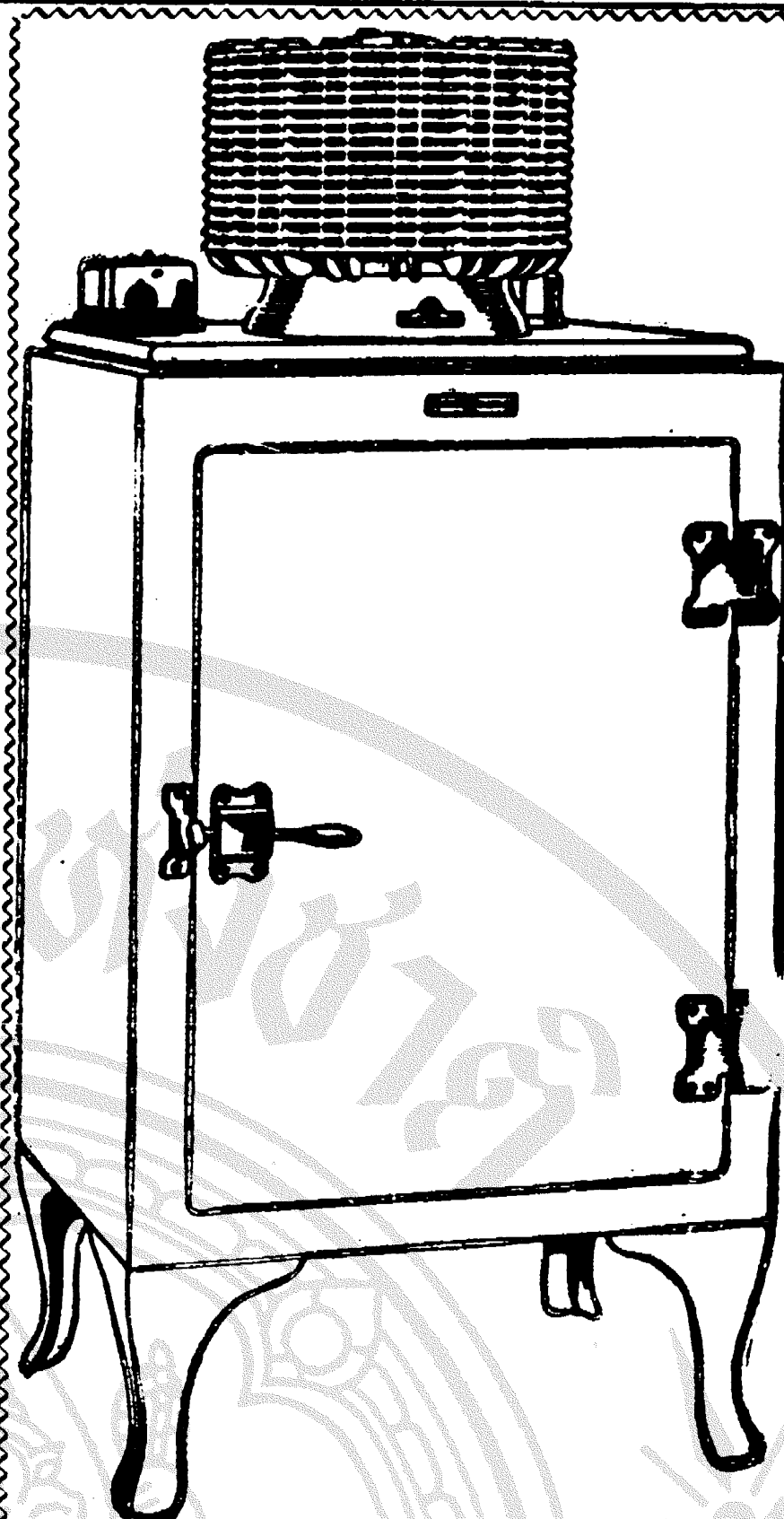
จำหน่ายทั่วไป

ปรุ้งที่



ห้างขายยาจุลโมกข

สี่แยกถนนนครสวรรค์ หน้าโรงเรียน



ตู้ไฟฟ้า มีชื่อที่สุดในโลกคือ

General Electric U.S.A.

บริษัทไ้

โอกาสให้เข้า

เล็ก ๒๕,๐๐ บาท

คู่ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท

ต่อเดือน

โดยรวมทั้งค่าแรงไฟ

ต่อสายไฟฟ้าและ

จนไปตั้งให้เสร็จ

ได้ดีกว่าตู้ไฟฟ้า

รณามาก และ

เมื่อนำตู้ ก็มียุ

งเหมาะสมแก่การรัก

- นานอาหารและนั

างๆ คือความอนาม

แผนกรายของ

ประคุดามยอด

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

## โรคคืออะไร

(เฮอริเบต เอ็น. คัสสัน ผู้แต่ง แสงธรรมนุญผู้แปล)

บรรยายความลับแห่งโรคของคนเรายกพิศดาร

ประชาชนชอกันมากมาย

เพราะ

อำนาจโรคแก่ผู้อ่านอย่างคึกคัก

จำหน่ายเล่มละ ๑.๕๐ บาท ที่กรุงเทพฯ บรรณาธิการและที่อื่นๆ



คดีที่ ๓๓/๒๔๗๖

## ประกาศ

ศาลจังหวัดพระนครศรีอยุธยา  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ควนนายปลา เทียมศักดิ์ อยู่บ้าน หมู่ที่ ๔ ตำบลหัวหิน อำเภอปรานบุรี (กิ่งหัวหิน) จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายผ่อง ที่ ๓ นายขวัญที่ ๒ นายมันที่ ๓ นายเรือนที่ ๔ นางจ้อยที่ ๕ นางฉิมที่ ๖ บ้านหัวหิน ตำบลหัวหิน อำเภอปรานบุรี (กิ่งหัวหิน) จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวหาว่า จำเลยคบคิดไม่ยอมถอนชื่อออกจากตราจองของโจทก์ตามที่ได้อัดฟ้องไว้ ขอให้ศาลบังคับจำเลยถอนชื่อออกจากตราจองที่ ๓๖๘ กับขอให้จำเลยทั้ง ๖ คนใช้ค่าฤชาธรรมเนียมค่าทนายแทน โจทก์

ไม่ สามารถจะนำพนักงาน ศาลตั้งหมายและดำเนินฟ้องให้จำเลยจำเลยที่ ๕ ณ บ้านที่จำเลยเคยอยู่ถึงกล่าวอ้างตนได้ โดยจำเลยได้อพยพหลบหนีที่อยู่อื่น ไม่ทราบว่าจะไปด้านไหนแห่งใด จึงร้องขอให้ศาลประกาศเรียกตัวจำเลยทางหนังสือพิมพ์

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นางจ้อยจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์ให้ทราบการตั้งหมายว่า ศาลนี้ได้นัดพิจารณาคดีเรื่องในวันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๑๓ นาฬิกา ถ้านางจ้อยจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาล ก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน ถ้านางจ้อยของโจทก์รับได้ทั้งศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๖

พระชัยเบญญา

ผู้พิพากษา

ค.ศ. ๓๘/๓๐/๗๖

### มวงถุง-แบบเสื้อ

มวงถุงเชิ้งไฮ้ เนื้อดีด้วยดี เล็กได้ทุกดี กว้าง ๒.๕๐ บาท แคดคาดีอก เสื้อ หลาย ะนิค



### คอเสื้อ - ถุงเท้า

คอเสื้อผ้า แก้วหรือเพชรแบบนอก เฟ้นฝรั่งคัด หลายดีชนิดแถมหน้าอบ ขวดจืดทุก ๆ คอ ขึ้นต่าง

### แพร - ป่าน - ผ้า

ดีซักไม่ตก ผู้อยู่ต่างจังหวัดต้องซื้อ จะใคร่ใคร่หาอย่างงาม ต้องการตัวอย่างผ้าตั้งรับคนป.๒๐ คต.

จังหวัด กางเกงแพรถุงเท้าใยมันเขมรมันดีต่าง ๆ ยาวจืดคนหาแปลกกว่าใคร ๆ เครื่องแต่งกายสตรี เครื่องสำอางค์

### กัญชุปกรณ์

๒๔๓ ถนนพหลโยธิน

## เชียงใหม่เป็นภูเขกของเรา

งานเชียงใหม่ขึ้น เราได้นำเริ่มรัฐธรรมนูญไปเผยแพร่ คนที่มาซื้อเริ่มร้านเราน่าปลื้มปดมคดอดงาน บางครั้งถึงกับรอนกันด้วยแต่คนขอเริ่ม รับผิดชอบรัฐธรรมนูญจริง ๆ เราอดชมท่านผู้คิดเชียงใหม่หรือกรรมการจกร้านเสียมิได้ ท่านมิได้หันแก่เราที่คิดไปจากพระนครเลย แต่คงไม่คิดคิดรับทรงเป็นอย่างดี สูงสุดก็คือเจ้าราชภาคนัยและเจ้าหลวง ท่านมีความกรุณาอยากทรงรู้จัก จึงให้นายส่งอนนำผ้า และประทานรถยนต์ ให้ไปตระเวนทั่ว คดอดส่งชนรถไฟ นับว่าเชียงใหม่เป็นภูเขกบ้านเราในวันข้างหน้าอย่างแน่นอน

สุวรรณประดิษฐ์ ถนนดินสอ

นายสรวง นัยสวัสดิ์ เจ้าทอง

ไมบรรดาโรคภัยเกี่ยวกับปอด  
เช่น หลอดอากาศอักเสบอย่างเรื้อรังวัณโรค  
ใช้หวัดใหญ่ไอใช้หวัด หืด ปอดพอง ฯลฯ

ยวแก้ไข ชื่อ

ฟาแมสส์ซูรี่ป



สามารถบรรเทาโรคภัย ช่วยแก้ไขหลอดลมอักเสบ และบำรุงกำลังโดยทั่วไป ของผู้ไปให้ขึ้น  
ในการโฆษณาสินค้าทางหนังสือพิมพ์ ได้รับรางวัลใหญ่ ๔ ครั้ง จากสภาอุตสาหกรรม ๒๔๗๑-๗๔

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป  
เอเจนต์และผู้เดียว พักแฟรงโกอิสเตนเทอร์ริง

เปิดใหม่ ! ใหม่ !



ปากวิไม่เท่าตาเห็น  
ตาเห็นไม่เท่ามือคลำ  
มือคลำไม่เท่าบ้านนาญ



ไฟรัแสง  
ฉายรักษาโรคภัย  
จากเยอรมัน  
แบบใหม่ที่สุด



ไฟรักษาโรคภัยนี้ ชาติเยอรมันเป็นผู้ประดิษฐ์ทำขึ้นก่อน  
และมันได้เบียดเบียนปลดคนลงว่าถ้าคือ- รักษาโรคปอด, มะเร็ง,  
ถ้าได้ พิการ, โรคผิวหนังทุกชนิดที่แก้ไม่ได้, โรคปอด  
บวมตามข้อและคอที่ไปทึเรียกว่าลมพดมพดหรือตัวจิต, กาม  
โรคทุกชนิด, โรคคุดองอก, และโรคอื่นๆ อีกหลายอย่างให้หาย  
ดังได้เคยประพาด (วันเสาร์ ๒๔๗๕ เบ็ดตำราคนคดคดวัน) ค  
ครอไม่คิด, คำยาไม่แพงกว่าโรงพยาบาล (โทษศัพท์ ฯลฯ)  
นายพันตร หลวงราชเวชพิศาล (หมอโค๊ะ) ประจำอยู่ทุกเวลา  
ถ้างค้นมีกรังเรกได้ คมอ  
(แผนกพัน- ค้างค์ ๑๕.๐๐-๑๘.๐๐ (วันอาทิตย์ ๑๐.๐๐-๑๔.๐๐))



เชิญท่านมาชมศิลปะของละครไทยในเรื่อง “นารายณ์สิบปาง”

ดัดแปลงภาพยนตร์เมโทรพิตีเคชั่น

ฉายวันละ ๓ รอบ

๑๖.๐๐ น.

๑๘.๐๐ น.

๒๑.๓๐ น.

## ศาลาเฉลิมกรุง

โปรแกรมต่อไป  
เคย์ฟรานซิส ใน  
“เกียรติยศหญิง”  
เรื่องรักตัวอย่างงดงามโดยเจ้า  
ของบทบาทอย่างถึงใจ !

ดูสาว ๆ คณะละครหลวงแสดงสลับฉากกับภาพยนตร์พิเศษของเมโทร  
(ละครแสดงเฉพาะรอบ ๑๘ น. และ ๒๑.๓๐ น.)

ขอบคุณ !

“หุ่นผี”

ภาพยนตร์เรื่องผี เรื่อง  
เคย์ฟรานซิส ที่สนามเรื่อง  
ผีที่หลอนไปอยู่ข้างหลังหมด

จอห์น แบร์รี่ ไมร์ ตราตัวอย่างของโลกภาพยนตร์  
คู่กับ เคย์ฟรานซิส วินยาร์ต ในเรื่องรักอย่างหวาน

## “ถ่านไฟเก่า”

ฉายที่ ๒๓ ถึงที่ ๒๕ มกราคมนี้

เรื่อง “หุ่นผี”  
มีกำหนดฉายวันที่ ๑ กุมภาพันธ์  
คืนเดือนหงาย หาดเจ้าเล้ง - นำ  
ชมดูจนพอใจด้วยใจดี !  
คอยระวัง !

## ศาลาเฉลิมนคร

ที่ ๒๒-๒๔ ขึ้น เรมอนด์ ใน “เจ้าสวนสัตว์”  
ที่ ๒๕-๒๗ เจเนต เกเนอร์ ใน “แม่ชื่นใจ”

## บางลำภู (เฉลิมเมือง)

ที่ ๑๘-๒๓ ตราตัววัน ใน “นรกใต้ทะเล”  
ที่ ๒๔-๒๕ โจ. อ. เบรนนี ใน “นักเรียนต้ม”

ฉายวันละ ๒ รอบ  
รอบแรก ๑๘.๐๐ น.  
รอบสอง ๒๑.๓๐ น.

## ประชุมมหรศพ

เชิงสะพานพระพุทธรูป  
ถนนบุรี

## โปรแกรมเรื่องพิเศษ

ฉาย ๓ วันเท่านั้น วันที่ ๒๕-๒๖-๒๗

## “นรกใต้ทะเล”

ภาพยนตร์พิเศษของบิษัทเมโทร-โกลด์วิน-เมเยอร์  
ดูภาพเหล่านี้-

เรือไดโนเสาร์ มหัศจรรย์กับพื้นมหาสมุทร  
เรือไดโนเสาร์กับกองทัพอากาศ ยามเขตรม  
การปล่อยระเบิดอย่างบ้าเลือด

โรเบิร์ต มอนโธเมอรี - แม็กจิอิวเวลล์  
กับฝูงแสงประกอบตั้ง ๒,๐๐๐ คน

โปรแกรมต่อไป

วันที่ ๒๘-๒๙

## “นักเรียนต้ม”

โจ. อ. เบรนนี คู่กับ โดโรธี



ในงานฉลองสันติภาพครั้งนี้

ปรากฏว่า  
มหาชนที่ไปเที่ยวในงานนี้  
ดื่มเบียร์อาซาฮี

## (ตราพระอาทิตย์)

มากกว่าเบียร์ชนิดอื่น ๆ

ที่ขาย

ในงานนี้หมด

เหตุผลนั้น

ท่านควรดื่มแต่

เบียร์อาซาฮี

## (ตราพระอาทิตย์)

ตั้งแต่บัดนี้

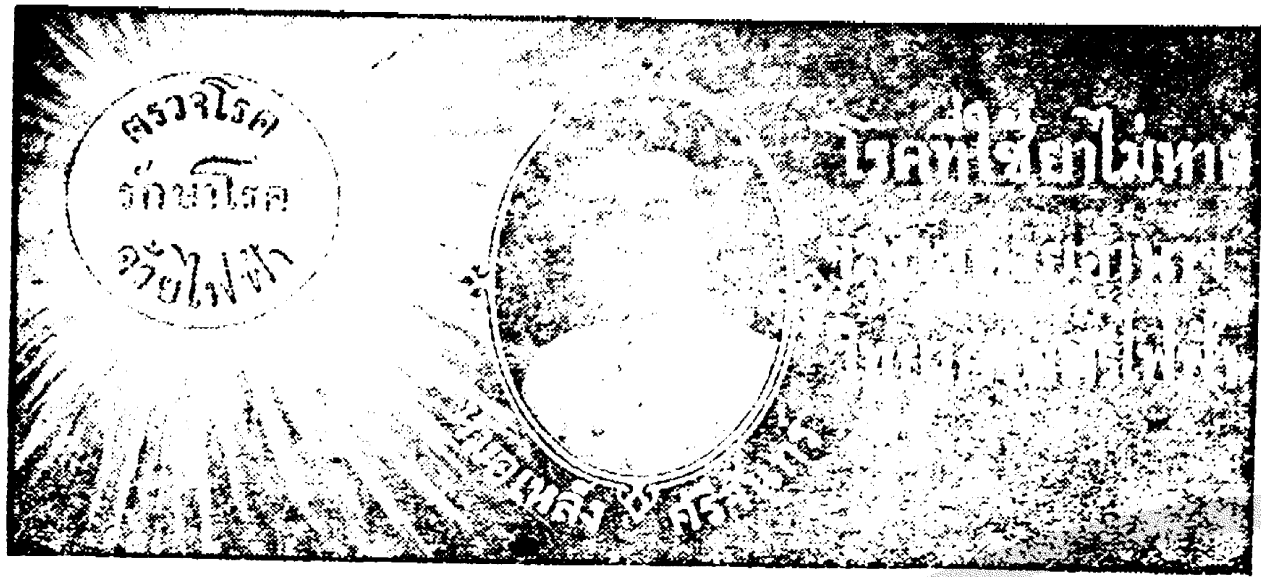
ห้างมิโซะกามิ

โทรศัพท์ ๑๖๖๔ ได้ศาลาเฉลิมนคร









## วิธีรักษาโรคอย่างใหม่

โรคใดถ้ารักษาไม่หาย ก็จะหายด้วยอำนาจไฟฟ้า ตั้งแต่หมอมเหตัง ศรีจันทร์ โคเครื่องมือนี้พิเศษตรวจโรคและรักษาอย่างใหม่ ถ้าใครพบผลอย่างพอใจ บรรดาโรคที่อยู่ภายใน ไม่แต่เห็นจะทำให้ท่านเห็นด้วยตาของท่านเอง ด้วยอำนาจไฟฟ้า ทำให้การสันนิษฐานโรคและการรักษาแม่นยำขึ้นอีกมาก ใช้โคที่รักษาด้วยยาไม่หาย แต่มาหายด้วยไฟฟ้าของหมอมเหตังจนมีการตื่นเต้นกันใหญ่ ทั้งบุรุษและสตรีที่มีโรคภายนอกภายใน ใครพบผลอย่างพอใจ จึงพากันมาอย่างยกใหญ่ จนฉายไฟฟ้าให้ ไม่ทัน ฉายจำเพาะตรวจโรคภายในครั้งละ ๔ บาท ฉายรักษาทั่วไปครั้งแรก ๓ บาท ต่อไปครั้งละ ๒ บาท

## ฉีดยาโยฟาซานให้เปล่า

จำเพาะผู้มาฉายไฟฟ้า ถ้าต้องการฉีดยาโยฟาซานจะฉีดให้เปล่าโดยไม่คิดค่ายาและค่าฉีด โยฟาซานขนานสำคัญนี้ช่วยบุรุษและสตรีให้ มีความสุขยิ่งขึ้น

## ถ้าเด็กของท่านไม่สบาย

อย่ารังเกียจ จงใช้ยากุมารศรีจันทร์จะเห็นผลทันที ว่าคุณมีเด็กเจ็บไข้มาก จงนำเด็กมาตรวจจนห่างหายยาศรีจันทร์ มีแพทย์ที่เชี่ยวชาญทางกุมารจะตรวจและรักษาให้ ไม่ต้องเสียค่าตรวจ

## ปอดพิการวรรณโรค

ไอผอมแห้ง เจ็บหน้าอก อย่าตกใจรีบมาตรวจรักษาด้วยเครื่องไฟฟ้าแบบใหม่ของหมอมเหตัง ศรีจันทร์ ฉีดยาโยฟาซานจนหายให้ ไม่คิดเงิน

## ห้างขายยาศรีจันทร์สถาน

ประตูสามยอด ข้างโรงพยาบาลทศบาล ทางจะไปวัดบูรพา พระนคร

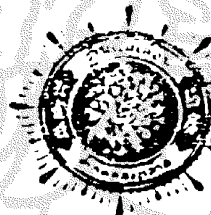
## วิธีคลอดบุตรง่าย

สตรีมีครรภ์ที่เคยคลอดบุตรยาก หรือทั้งตาย คลอดใช้ยากรรมานุรักษ์. ตรายกยุง รับประทานเมื่อเจ็บครรภ์ เพราะยาตัวนี้ทำให้เกิดมเบ่งคลอดโดยง่าย ทั้งรับความเจ็บปวดสบายทั้ง

## ไม่ต้องกลัวอยู่ไฟ ท่านหญิงคลอดบุตร! ปลอดภัย ยาตรายกยุง

ซึ่งเป็นยาไทยขนานแรกที่มีสรรพคุณเหนือกว่ายาอันตรายทั้งหลาย ได้ใช้ไป ๑,๐๐๐,๐๐๐ คลอดทั้งคนทำงานหนัก ช่างนา, ชาวด่วน, นิยมใช้จับหนึ่งชั่วโมงมาช้านาน เพราะเป็นยาปลอดภัยที่ไม่ต้องอยู่ไฟ ได้ผลจริงๆ ดื่มห่วงฉิมพรมน้ำใส่ร่างกายแข็งแรงปลอดภัย ในชุดหนึ่งมีขี้เหล็กใหญ่ๆ ๑ ขีด ไม่ต้องกลัวอันตราย กระดาษ ๑ ขีด ทราบรายละเอียดเชิญไป

(แม่ เลื่อน)



**ร้านขายยาตรายกยุง**

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๔-๕๑๔ พระนคร

ดื่มแล้ว

ดื่มอีก

ใบรีวสด

จะทำให้ท่านต้อง

ดื่มแล้ว

ดื่มอีก

โทรศัพท์ ๑๑๖๓

ส่งถึงที่แม่เพียง ๑ ห่อ ๕๐ สตางค์

**นิมฮงจ้าว หัวเร็ด**

ถนนสำเพ็ง

ตอนสะพานหัน

(เจ้าของใบรีวสดแต่ผู้เดียวในสยาม)

ได้จำหน่ายชาดื่มมาเป็นเวลา กว่า ๕๐ ปี





คดีที่ ๒๔/๒๔๗๖

## ประกาศ

ศาลจังหวัดยะลา  
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายต้น  
พันธ์เป็นผู้ไม่อยู่

ด้วยนายอ้อยหยัน อยู่บ้าน  
ตลาดบันนังสตา ตำบลบันนังสตา  
อำเภอบันนังสตา จังหวัดยะลา ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า นายต้นพันธ์  
อายุ ๔๘ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ตลาด  
บันนังสตา ตำบลบันนังสตา อำ-  
เภอบันนังสตา จังหวัดยะลา ได้  
ไปเสียจากภุมิฉานาถินที่อยู่ โดยมี  
ได้ตั้งตัวแทน มอม อำนาจ ทัดไป ได้  
และไม่มีใครได้รับข่าวคราวประการ  
ใดจนล่วงเวลาได้ ๒ เดือนแล้ว จึง  
ขอให้ศาลตั้งนายอ้อยหยัน รองซึ่ง  
เป็นผู้ มีส่วนได้เสียโดยขณะคดี นาย  
ต้นพันธ์ตามคำพิพากษาของศาล เป็น

ผู้จัดการ ทำพยานเพื่อจัดการทรัพย์สิน  
ต้น นธ์ พันธ์ แห่งนี้ไว้

บัตรที่ ๑๑๑๑ ๓๗๗ ต่อไป  
๔๓๕๐

ศาลนี้ได้มีคำสั่งลงคำร้องนี้ ทำ  
หนังสือวันที่ ๑๗ เดือนมกราคม พ.ศ.  
๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น  
ผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้  
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน  
และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัด  
ได้ลงคำร้องเรื่องนี้นะขอได้ ที่จำศาล

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ เดือนธันวาคม  
พ.ศ. ๒๔๗๖  
หลวงสารวัตรประนาท ผู้พิพากษา

## งานก่อสร้าง

แบบทันสมัย ราคาถูก  
ฝีมือประณีต

นายช่างปริญญาชำนาญงาน  
ออกแบบ, รับเหมา,  
ไมรคบริษัท, ยุคค. ๕๕ ผู้จัดการ

วิศวกรรมสถาน

ถนนพหลโยธิน

## ต้นเยอร์เบร่า

เป็นพันธุ์ไม้ดอกชนิด (ไม้ไร่  
ไม้ล้มลุก) เหมาะในประเทศไทย  
มาก ปลูกเป็นกอแล้วจะมีดอก  
ไม่ขาด ดอกทนได้หลายวัน มีทั้งชนิด  
ซ้อนและตา ต่างๆกัน มีสีบานเย็น,  
แดง, ชมพู, เหลือง, ขาว, แดง ฯลฯ  
ควรปลูกไว้ประดับสวนของท่าน ขยาย  
ราคาย่อมเยา



Gerbera Jamesoni  
(Transvaal or Barberton Daisy)

## บุษบากร

(ถนนพระราม ๑ หน้าวังสมเด็จพะพันวัสสา)

## โรลีตา

ห้องแต่งผมที่ทันสมัย ถนนบ้านตะนาว วังมหารัตน์

ช่างฝีมือดีเยี่ยม

แต่ราคา

เหมาะสมกับโอกาส

เป็น  
สถานที่แห่งเดียวที่ได้ฝาก  
ความไว้วางใจไว้ให้ปรา  
ถนอมหาชนทั่วทั้งพระ  
มหานคร

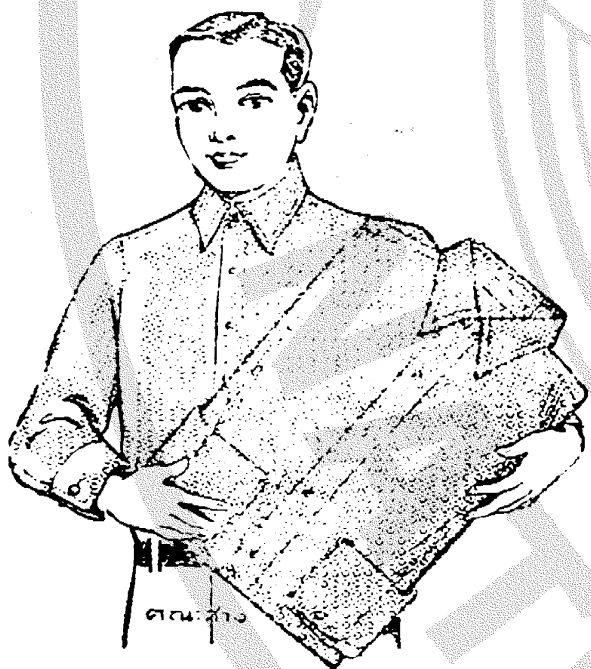
อย่าลืม โรลีตา

สภาพชน  
คนละ ๒๐ สต.  
นักเรียน  
เป็นพิเศษ  
คนละ ๑๕ สต.

ห้องแต่งผมไทยทันสมัยที่ดำเนินวิธีการตามแบบญี่ปุ่น

เชิดงาม ๆ ราคาถูกกว่าที่ท่าน  
เคยไปตัดในร้านอื่นตั้งเท่าตัว

เชิดของเรา ตัดเย็บแบบนอก ล้วนแต่เรียบ  
ร้อยสมทรง มีไว้ให้เลือกมากมาย ขนาดตั้ง  
แต่ ๑๔ ถึง ๑๖ (หรือวัดรอบอก ๓๘ ถึง ๔๒ นิ้ว)



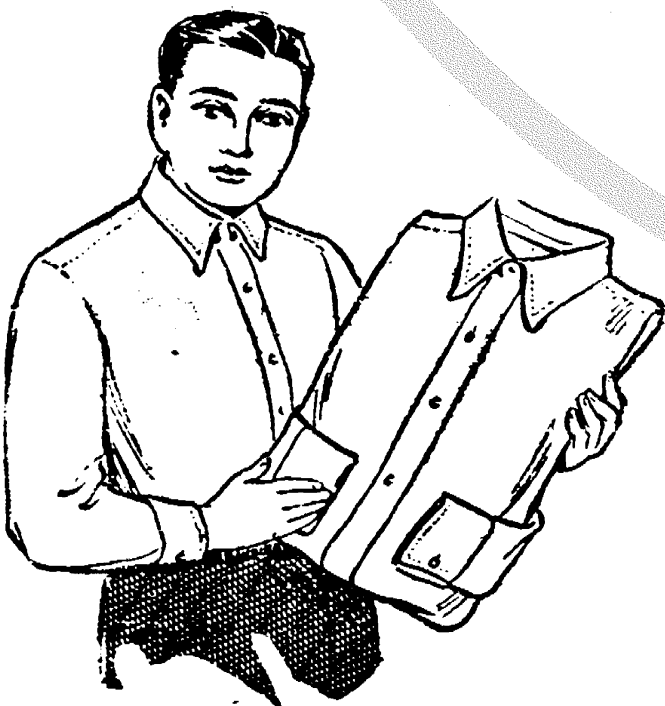
เชิดผ้าลินินแพร สีฟ้า และเขียวเข้ม  
แขนสั้น ๕๘ สต. แขนยาว ๖๘ สต.



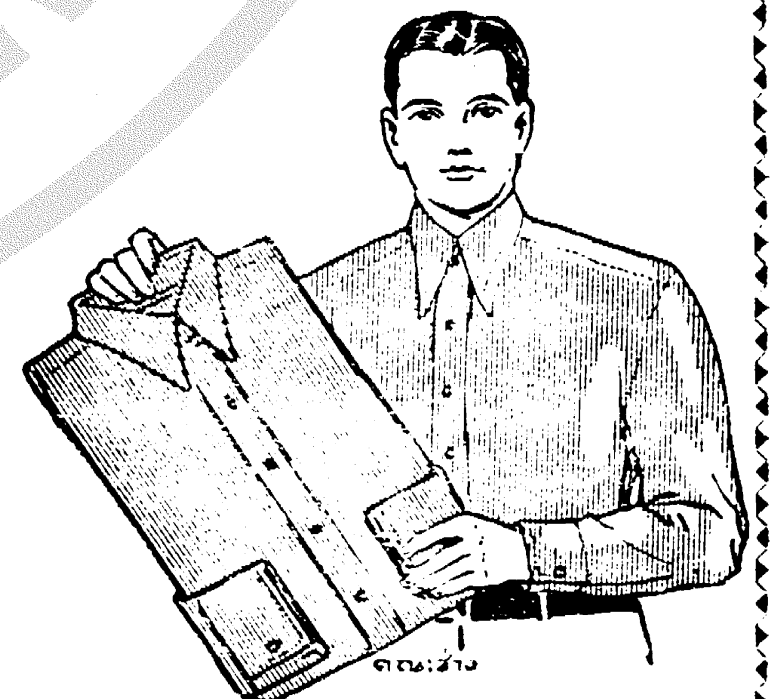
เชิดผ้าแพรลัดพรกไทย สีขาว  
แขนสั้น ๓๐ สต. แขนยาว ๕๐ สต.



เชิดผ้าลินินแพร สีฟ้าเข้ม เนื้อดี  
แขนสั้น ๕๐ สต. แขนยาว ๑.๐๐



เชิดผ้าลินินแพรสีขาว เนื้อดี  
แขนสั้น ๓๐ สต. แขนยาว ๕๐ สต.



เชิดผ้าลินินแพร สีฟ้าและสีเทา  
แขนสั้น ๓๓ สต. แขนยาว ๕๖ สต.

ต่างจังหวัดส่งให้ทาง พ.ก.ง.

สุขพิศาลพาณิชย์

บางลำภูบน พระนคร

แพรดอกลายไทยรูป แมลงปอ, ขนาดกลางลดเหลือ ๕.๕๐ บ. ใหญ่ ๖.๐๐ บ.

## ประกาศเลหลัง

### ที่ดินกับบ้าน

ด้วยคำคำตั้งของ ทนายความ  
ปรีดาและบุตร ให้บริษัทมีนามว่า  
ทำนุเลหลังที่ดินและบ้าน บัดนี้  
ได้จัดการเลหลังที่ดินกับงาน บริษัท  
หลวงรักษา ตำบลถนนใต้พระยา  
วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา  
๑๐ นาฬิกา คือ

ที่ดินระวาง ๒ ค. ๓ อ. เลข ๑๖๓  
โฉนดที่ ๑๗๕๓ ตำบลธาร อำเภอ  
บางรัก จังหวัดพระนคร เนื้อที่  
ไร่ ๑๘ ๖๖ กับสิ่งปลูกสร้างบนที่  
ดินมีบ้าน ๑ หลัง ซึ่งเวลานี้เคยได้ค่า  
เช่าบ้านเดือนละ ๑๐๐ บาท

(ข้อสัญญา) - เมื่อตกลงราคา  
แล้ว ผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ  
๒๕ ของราคาที่ซื้อ แต่สัญญาใช้  
เงินที่เหลือภายใน ๑๕ วัน นับแต่วัน  
ซื้อเป็นต้นไป ผู้ซื้อต้องเสียเงิน  
ค่าธรรมเนียมในการจดทะเบียน

ราย ละเยียนนอก จาก ที่กล่าว  
แล้วโปรดถาม

บริษัทหลวงรักษา

ผู้เลหลัง

โทรศัพท์ ๕๔๔๘ ถนนใต้พระยา

พระนคร.

## วิชาวาดเขียนเล่ม ๑

ของ นายช่วง สเดตานนท์  
ที่ขอตรวจไปนั้น บัดนี้ได้  
พิมพ์เสร็จเรียบร้อยแล้ว กับได้  
แก้ไขข้อความผิดเพี้ยนใหม่ทั้ง  
เล่มด้วย กระทรวงธรรมการ  
อนุญาตให้ ใช้เป็นแบบเรียน หัว  
เมืองสงขลา

ที่ บวรนิเวศ ถนนพระสุเมรุ  
พระนคร และทั่วไป

ประชาชนสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



คดีที่ ๘๗๓/๒๕๓๖

## ประกาศ

ศาลแพ่งสนามศุภชลาศัย  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางเสงี่ยม เวदानนท์ อยู่  
บ้าน ตำบลถนนทอง อำเภอบางยี่  
เรือ จังหวัดธนบุรี ได้ไปโจทก์  
ยื่นฟ้อง นายนาอาโท พระศรการ  
วิจิตร (ชื่อย ชลทรัพย์) ที่ ๑ นาย  
นาอาโท หลวงกลกิจกำจร (ถมา  
วิจิตร) ที่ ๒ จำเลย ซึ่งเคยอยู่  
ตำบลบ้านแขก จังหวัดพระนคร  
เป็นจำเลยคดีนี้ โดยกล่าวหาว่า  
จำเลยที่ ๑ ได้กู้เงิน ของ โจทก์ไป  
และยังค้างชำระอยู่ อีก ๕๕๐ บาท  
จำเลยที่ ๒ เป็นผู้ค้ำประกัน ขอให้  
ศาล บง คับ จำเลย ให้เงินจำนวนนี้  
โจทก์นำเจ้าพนักงาน ศาล ส่งหมาย  
และดำเนินฟ้อง ให้จำเลยที่ ๑ ณ บ้าน  
ที่จำเลยเคยอยู่ ดังกล่าวแล้วข้างต้น  
นี้ไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพหลบหนี  
ที่อยู่เดิมและไม่ทราบจะไปไหนก็หา  
คร้บอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนด  
มัดจำหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มี  
บุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึง ประกาศให้  
นายนาอาโท พระศรการวิจิตร(ชื่อย  
ชลทรัพย์) จำเลยที่ ๑ ทราบโดย  
หนังสือพิมพ์นี้แทน การ ดังหมายว่า  
ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่  
๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา  
๑๐ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประ  
จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้  
ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันพิจาร  
ณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน ถ้าไม่ฟ้อง  
ของโจทก์ รับได้ ที่จำศาล.

ประกาศมาณ ๑๗ วันที่ มกราคม  
พุทธศักราช ๒๕๓๖

พระชัยประสา

ผู้พิพากษา

๑๕ ก. ๒๕. ๓๖

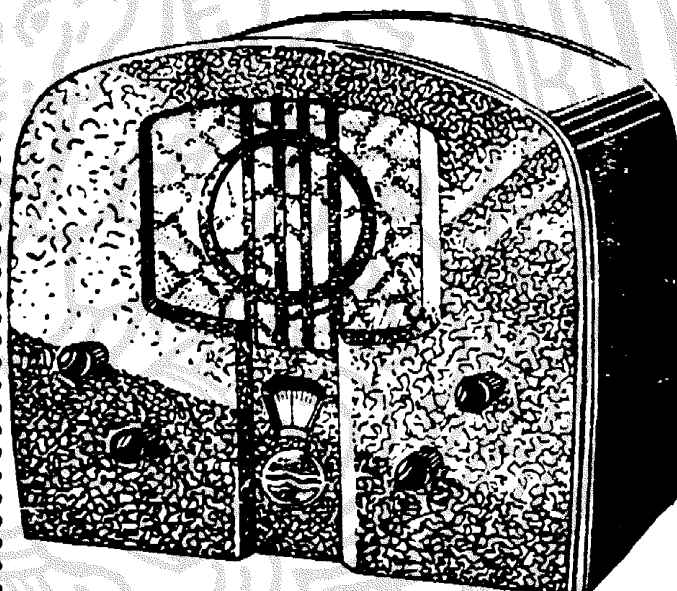


เลขที่ ๔๘๕๒ ตำบลตรอกกวนอิม  
เติง ตำบึง จังหวัดพระนคร

ยากวาดตราคนตีเสือ  
เป็นยาโบราณ ตำรายา  
หนึ่ง ที่ ตำบึงช่วย บุตร  
หลานของท่านให้มีความ  
สุขสบายเสมอซึ่งเป็นยาที่  
มีคามารถควรมีไว้ประจำ  
บ้าน มีสรรพคุณ แก้  
ไข้ ปากเปื่อย น้ำลายเหนียว  
ทรางต่างๆ ดมรัก ดัน  
ขาว ท้องผูก เจ็บคอ  
บรรเทาไม่ได้อันตราย  
มีจำหน่ายตามร้านขายยา  
ต่างๆและห้องขายยาอันอื่น  
ค้นจำ

## รับซื้อ "ฟิลลิป" โดยเร็ว

เจ้าแห่งเครื่องวิทยุมาถึงแล้ว  
รับชื้อที่ต่างประเทศได้หลายสิบแห่ง  
ทั้งคลื่นสั้นคลื่นยาว แต่ ๑๕ ถึง ๒๐๐๐ เมกเฮิร์ต  
ขายเพียง ๑๕ บาท เช่นเดิม



รูปงามหรู

เสียงดังแจ่มใส

ใช้ไฟฟ้าได้ทุกขนาด  
อาร์. ซี.

ห้างเทพนครพานิช โทรศัพท์ ๑๕๗



## ออกแล้ววันนี้

เป็นเรื่องดัดจริตโดโด้ม เกียด  
แก่ห้องกล เค็มไปดด้วยความรัก,  
ความหวาน "ดพบุรี" เรียง  
เรื่องนี้ให้คนเราดูตำรา  
ท่านอย่าพล เรื่องนี้ของเราเน  
อันขาด รับชื้ออ่านเดี๋ยวนี้  
ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ภาพ  
ปกประมาดังดงาม

แบบเสือ, แบบถัก, ภาพแขกหรือหรือนาแน่น

ต้องการเอเยนต์หัวเมืองทุกจังหวัด  
ติดต่อตรงมายังสำนักงานโรงพิมพ์วัฒนะผล สังกัดเสาชิงช้า



# ห้างแปซิ ฟิคส์โตร

ถนนเขาวราช ๗ ชั้นข้าม

คลังแห่งสินค้าทั่วโลก ขายส่งและขาย

ปลีกโดยราคาย่อม ง่ายเสมอ

เปิดโอกาสเพื่อต้อนรับวันขึ้นปี

แผนกม่วงดงกางเกงแพร

คลังแห่งม่วงดง ตรีภักดิ์เด่นถ้วน ม่วงดงทุกสี

๒ บาท ๘๐ กางเกงแพร เลียน, ดอกคำ, ขาว และ

สีต่างๆ มีให้เลือกรวมมาข ดักราคาขายถูกเป็นพิเศษ

แผนกสินค้าเบ็ดเตล็ด

นาฬิกาข้อมือหญิง, ชาย นาฬิกาตั้ง, แว่น,

หมวกสักหลาดทุกๆ ชนิด, เครื่องหนาว, ร่มต่างๆ,

กระเป๋านัก, เครื่องประดับกาย, และเครื่องใช้

สร้อยทุกชนิด ขายถูกเสมอ

โปรดอย่าลืมแวะชมที่

# ห้างแปซิ ฟิคส์โตร

โทรศัพท์ ๗๙๐

หัวเมืองย่นดิ่งทาง พ.ก.ง.

ลำนักรที่จะติดต่อกับ  
ผู้แทนจังหวัดต่าง )

(ต่อจากวันก่อน)

๕๐. นายพัก ณ สงขลา (อุตร  
ดิตถ์) ๒๓๘๘ ก. สืบเขาคอกแก้ว ถนน  
ครนาค พระนคร.

๕๑. รุนธมาหารหิวดค (พระ  
นคร) ดำรงงานสมาหารทนายความ  
เลขที่ ๒๒๔ เชียงเมรุปุม วัดสระเกษ.

๕๒. ร.ค. ถัด รัตนพันธ์ (พิ  
ตุ) ๑๒๖๖ ทำโรยยาเก่า หรือโรง  
พิมพ์ศรีกรุง พระนคร.

๕๓. นาย ลียงไสยก เด (อุบล)  
บ้านหลวงกรุงมณ แพทย์ หลวงวิ  
หวัด โพง พระนคร.

๕๔. รุนธคนธวิท ศึกษากร  
(สมุทรสาคร) ๑๕๕๕๖๖ บริษัท เชียง  
ครอกเชียงกง ถนนเจริญกรุง พระ  
นคร.

๕๕. นายมนูญ บริสุทธิ์ (สุพรรณ  
บุรี) บ้านหลวงศรีนาหวาพล ในห้าง  
ชวดไร่ ถนนมหาชัย พระนคร.

๕๖. นายจำรัส มหาวงษ์นันท์  
(น่าน) บ้านพระยาสุริยานุวัต ถนน  
กรุงเกษม พระนคร.

๕๗. รุนธณาสดี (ร้อยเอ็ด)  
๓๓ ข. ถนนนครชัยศรี พระนคร.

๕๘. พ.อ. พระยาเสนาภิมุข (นคร  
ราชสีมา) บ้านในครอกพระยาปริศา  
ตรงข้ามไปรษณีย์กลาง พระนคร.

๕๙. พ.อ. พระยาวิเศษสิงหนาท  
(นครนายก) ๒๘๘๘ หน้าโรงพิมพ์  
จันทว่า ถนนจักรเพชร พระนคร.

๖๐. น ยสินี เจริญรัฐ (นคร  
ราชสีมา) ดำรงงาน ประชาชาติ  
ถนนหลานหลวง พระนคร.

๖๑. นายสว่าง ศรีวิโรจน์ (ลพ  
บุรี) ๑๖๘๘ ในครอกวัดตะเคียน  
พระนคร.

๖๒. รุนธรักษ์รัชฎากร (สุรินทร์)  
๑๕๓๖ ถนนหลวงวัดแก้วฟ้าต่าง พระ  
นคร.

๖๓. น ยสุพรรณ มหะภาณู-  
จาณะ (สมุทรสงคราม) บ้านนาย

พันโท พระประภาศรารักษ์ เจริ  
งพานักกดิน พระนคร.

๖๔. หลวง วนิตวิธ (สกล  
นคร) ๒๓๐๘ เจริงพานักกดิน พระ  
นคร.

๖๕. นายไธย อินทรประชา  
(สวรวโลก) ๒๕๔ ถนนถ้อยม หรือ  
สำนักงานประชาชาติ พระนคร.

๖๖. นายดาบเทียม ศรีพิสิฐ  
(นครปฐม) บริษัทชองหลวงนคร  
ข้ามบริษัทชิงเกอร์ ปากครอกเชียง  
กง ถนนเจริญกรุง พระนคร

๖๗. หลวงประธานฤช (ระ  
ยอง) ๒๒๐๒ ในครอกพระยาสุภากร  
นางเล้ง พระนคร.

๖๘. รุนธรักษานาคร (อุตร  
ธานี) ๑๕๑๕ ณ. ครอกหลวงวัดตะ  
เคียน หรือ ๑๕๓๖ ครอกหลวงวัด  
ตะเคียน.

(มีต่อหน้า๒๘)

ประกาศของ

ชวบุรีราตรี

ขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า

(๑) ชวบุรีราตรี, ๑๓๖,  
ถนนโรบินสัน, สิงคโปร์, และถนน  
เจริญกรุง, คำนวณคณน้อย, พระ  
นคร, มีกรรมสิทธิ์เป็นเจ้าของแต่  
ผู้เดียวแห่งฟิล์มภาพยนตร์ ซึ่งนาม  
ว่า "ทาสานชี.พี.วี.ดีส์" อันจะได้  
นำออกฉายเป็นจำนวน ก็ครั้ง ก็ตาม  
แต่แห่งกรรมสิทธิ์ก็ถือครอบครอง  
แต่ผู้เดียวในฟิล์มภาพยนตร์ดังออก  
นามมาข้างต้นแล้วนั้น ก็งดออกทั่ว  
ทั้งพระราชอาณาจักรสยาม และ  
งดออกทั่ว แคว้นสหรัฐมณูของอัง  
กฤษด้วย.

(๒) บุคคลผู้หนึ่งผู้ใดซึ่งละ  
เมิดสิทธิดังได้กล่าว มาข้าง ต้นนี้  
ก็ต้องถูกฟ้องร้องตามระบิตเมือง.

ไว. เอส. สันต์. เอ็ม. เอ. (แคน  
เดียม), เนติบัณฑิตอังกฤษ.

ความความระหว่งชวบุรีราตรี.

๒๕. ๒๕/๑๑/๒๖

กษัตริย์สยาม

**กฤษฎีกา**



## ข่าวต่างประเทศ

(ต่อจากหน้า ๔)

ได้มีการตรวจดูอย่างถี่ถ้วน โดยน้ำใจอันจะให้เกิด ประณม ประนมกัน ส่วนคำขอบของ ฝรั่งเศส แก่เยอรมันนั้น เจ้า รัฐมนตรีฝรั่งเศสก็ได้ทำขึ้น ซึ่งหวังกันว่าจะขอบได้ราวปลายอาทิตย์นี้ ข้อสังเกตเท่าที่มีอยู่เพียงนี้ใน คุณ คำของ คำขอบนั้น ความเห็นของผู้ที่อยู่ในตำแหน่งบัญชาการนั้นว่า จะได้มีการ คิด ค่อย ไป ยัง ท่าน เฮน เคอ ดัน ยะรานที่ ประชุม ปลด อาวุธว่าวิถีทางเจรจาโดยตรงระหว่างฝรั่งเศสกับ

เยอรมัน ซึ่งท่าน เฮน เคอ ดัน ได้แนมานั้นมิได้เกิดผลตามที่หวังไว้เลย ฉะนั้นการประชุม “อนุกรรมการ” ในวันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ ที่กรุงลอนดอนอาจ จะตกลง ประการใดก็ได้ ความแต่ เห็น ควร ใน อัน จะดำเนินการ ค่อย ไป ที่ เห็นว่า ใน ปัญหาเรื่อง ปลดอาวุธ ยิ่งกว่านี้อาจจะเป็นได้ว่าคำแนะนำของ เซอร์จอห์น โฮมอนด์ที่จะให้มีการประชุมที่ปารีสระหว่างมหาประเทศทั้งสี่คือเยอรมัน อังกฤษ ฝรั่งเศส และ อิตาลี นั้น คงจะเป็นเรื่องต้นที่จะวินิจฉัย ถึงแม้ความตึงเครียดมากในประเทศฝรั่งเศส

จะไม่เห็นร่วม ด้วยกับ ความคิดนี้ก็ตาม. อย่างไรก็ตามความหวังที่จะบรรลุถึงข้อตกลงซึ่งเป็นขั้นเป็นขั้นในการปลดอาวุธนั้นก็ดูเหมือนจะยังคงตกลงทุกที่และตกลงโดยเร็วด้วย อย่างมากที่จะเป็นไปได้ ใน ปัจจุบัน-ตามความเห็นข้างฝรั่งเศส-ก็คง มี ว่า ให้อะไรๆ ดังคงรออยู่เช่นนั้นก็แล้วกัน โดยมีเงื่อนไขว่า ภาคฝ่ายใดๆ ที่ลงนามอาจจะมีสิทธิหรือการอื่นได้ในเมื่อฝ่ายอื่นใดในสัญญาตั้งคันดระดมอาวุธขึ้น มีการเน้นว่าความเห็นเหล่านี้เป็นความเห็นของฝรั่งเศสเฉพาะในเวลานี้เท่านั้น เพราะรูป

การนี้อาจเปลี่ยนแปลงอย่างลึก ถ้ารัฐบาลอังกฤษเริ่มกิจการอันดังกล่าวถึงมรดกชน.

เจ้า เอ็มสเตอร์. นีเยมันกับสาวญี่ปุ่น

โทรเลขจาก อาคิส อาบาบา แจ้งข่าวว่าระหว่างเจ้าอิชิโอเบียพระนามลิกก์อารยะอาบาบา กับมาซาโกกูราคา บุตรีของคน ญี่ปุ่น ที่ มัง คัง และอยู่ในสมาคมชั้นสูง ชาวญี่ปุ่นได้ ประกาศใน ราช ดำนัก อาบัสดีเนียแล้ว. เจ้าชายแรกพบคู่นั้นเมื่อครั้งไปประเทศญี่ปุ่น เมื่อค.ศ. ๑๙๓๓ ในตำแหน่งประธานคณะทูตของอาบัสดีเนียที่ตั้งไปทำสัญญาไมตรีกันนั้น จะได้มีการวิวาห์ในไม่ช้า และจะมีการฉลองอันไพเราะด้วย (ตราโนฮัน)

## ประชุมสงฆ์วัน

วันนี้จะมีการประชุมสงฆ์แทนราษฎร ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา

## ประกาศรางวัล

เนื่องด้วยมีคนร้ายลักทอนค่าไปจาก รถไฟค่อนข้างได้เมื่อวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๓๖ นั้น ขอประกาศให้ทราบว่า ถ้าผู้ใดสามารถนำความมาแจ้งแก่กรมตำรวจ หรือห้าง เอส. เอ. บี. หรือบริษัทบอร์เนียว จำกัด ซึ่งเป็นผู้แทนของบริษัทวิริยะประกันภัย จนกระทั่งได้ทองคำส่วนใดส่วนหนึ่งของทองคำที่ยังไม่ได้คืน กับทั้งจับตัวคนร้าย หรือผู้ที่เกี่ยวข้องในการลักทอนค่ารายนี้ได้ จนกระทั่งนำส่งทองคำแล้ว บริษัทเอน.ซู.พี.แอนด์ซันแห่งจังหวัดสิงคโปร์ ซึ่งเป็นเจ้าของทองคำรายนี้ จะจ่ายรางวัลให้ร้อยละ ๑๕ ของราคาทองคำ ซึ่งได้คืนภายในกำหนดสามเดือนหลังจากวันประกาศนี้.

บริษัท เอน.ซู.พี.แอนด์ซัน

๒๕/๑๐/๗๐

ยอดขุนพล สังก  
ก่อนวันที่ ๕ กุมภาพันธ์  
พระนคร ๒๐  
หัวเมืองไม่คิด  
ค่าส่ง ส่งเร็ว

## ราษฎรหนองจอก (ต่อจากหน้า๓)

ขอให้หาหนทางให้เจ้าของนาถหย่อนค่าเช่าลงบ้าง. อนึ่งภาษีเรือชาวนาหรือเรือสวนควมที่มีได้ทำการค้าขาย ควรเก็บครั้งเดียวเหมือนตัวพิมพ์กระบือ แต่เรือค้าขายคงเก็บภาษีทุกปีตั้งเดิม และการเก็บภาษีเรือดังที่ขอ ร้อง มาขึ้น ควร ขยาย ให้ ถึง มณฑลขึ้น นอก ด้วย อีก ประการ หนึ่ง ในเวลานี้ รัฐบาลได้ยกเว้นการเก็บภาษีเรือในจังหวัดพระนคร แต่ เกษ หนอง จอก ซึ่งโอน จาก จังหวัด นครเขื่อนขันธ์กับจังหวัดพระนคร แล้ว แม้จะเพิ่มโอนมาใหม่ ๆ ก็ ไม่สมควรเก็บภาษีเรือเช่นเดียวกัน.

ในการประชุมครั้งนี้ นายอำเภอหนองจอกก็ได้รับเชิญด้วย และมีราษฎรในอำเภอไปประชุม กว่า ๖๐๐ คน.

## ข้าวสยาม (ต่อจากหน้า๓)

นวน ๓,๓๔๕,๓๓๗ เมตริกตัน ส่วน ในระยะเดียวกันเมื่อปีที่ผ่านมาได้ตั้ง ออกไป ๓,๓๐๔,๘๓๒ เมตริกตัน.

## สินค้าข้าวขาออกของ ประเทศญวน

ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๕ ถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ มี สินค้าข้าวขาออกจากไซ่ง่อนรวมทั้ง ที่ตั้งไปยังหัวเมืองต่าง ๆ ในประเทศ ญวนเองมีจำนวน ๓,๒๒๐,๘๘๘ เมตริก ตัน เมื่อปีที่ผ่านมาในระยะเดียวกันได้ตั้ง ออกไป เพียง ๓,๓๘๓,๖๔๘ เมตริกตัน.

## ต้องการพบชาวเพชรบุรี

ชาวเพชรบุรีที่อยู่ในกรุงเทพฯ หลายคนประสงค์จะพบปะทำความ รู้จักกัน ผู้ใดมีความยินดีจะทำความ รู้จักกันขอให้แจ้งความประสงค์ไปยังนายเชยนิพนธ์, ผู้แทนราษฎรเพชรบุรี ณ บ้านเลข

## ฟุตบอลนักเรียนนอก (ต่อจากหน้า๓)

### ฝ่ายอเมริกา

หลวงสุขุมพันธุ์ประคิษฐ์ พ.ค.ค.  
หลวงชาติตระการโกศล พ.ค.ค.  
หลวงพิริตธุระการ ร.ท. หม่อม  
หลวงคำรณ ดุทัศน์ น.ค. หลวง  
สุภัททธาร นายเล็ก เคียงวิเปอด  
หม่อมเจ้าธรรมาคม กิตติยากร นาย  
ศิริวงศ์ กุญชร ณอยุธยา หลวงสุจิต  
การพิทยา หลวงกายวิภาค บรรยาย  
หลวงประพนธ์ไพรัชพากย์ หลวง  
วิเชียรแพทยาคม นายฉันท  
ดุขาร หลวงนิคม เวชวิศิษฐ์  
นายทวี แรงขำ ร.ค. วิเชียร วิ  
บุตยมงคล ร.ค. หม่อมราชวงศ์  
เกษม เกษมสันต์ ร.อ. เพิ่ม ติม  
บีส์วัณดี นายวร กิจบรรหาร  
หม่อมเจ้าอภัยนพวงศ์ เทวกุล.

## ถูกจับฐานสงสัยว่า รุมทำร้ายเด็กหนุ่ม

เมื่อคืนวันที่ ๒๓ เดือนนี้ เวลา ๑๘ น.เศษ นายวิบูลย์ คันทะหงส์ อายุ ๑๘ ปี ได้ถูกแทง ที่กลาง หลังบาด แผลดำหัด ตรงกระดูกสันหลังแถบ ขวาเป็นแผลเบาะ ๔ แฉก ยาวแนว ๓๓ กระเบียด และลึกแผลเข้า เนื้อกล้ามเนื้อลง คำนถ่าง ประมาณ ๓ นิ้ว เหตุเกิดขึ้นในตรอกนอกกำแพง ตลาดน้อย ที่ซึ่งตั้งมีพันของค์.

สาเหตุจาก เนื่องจาก อะไร นั้น ขณะนี้เจ้าหน้าที่กำลังทำการสืบสวน อยู่ และได้ผู้ที่เกี่ยวข้องว่าจะแทงนาย วิบูลย์ไว้แล้ว ๒ คน คือนายใหญ่ กับนายเถา ส่วนคนเจ็บเจ้าหน้าที่ ได้นำส่งโรงพยาบาลกลาง เพื่อ รักษาบาดแผลแต่ในคืนวันนั้น.

๑๖๘๔ พ ถนนพระราม ๖ พระนคร ภายในวันที่ ๒๘ มกราคมนี้. เพื่อ กำหนดวัน ร่วม รับ ประทาน อาหาร ต่อไป โดยคิดค่าอาหารประมาณ คนละ ๒ บาท

## ด้วยรัฐธรรมนูญ ได้ยกเลิกคำบุหรืบริษัทสวนยาสยาม



บุหรืเสาวคนธ์  
บุหรืข้างแดง  
บุหรืรักชาติ

บุหรืหงษ์โตทอง  
บุหรืพระปฐม  
บุหรืรักสงบ

## ได้รางวัลที่ ๑

ในการประกวดสินค้าปี พ.ศ. ๒๔๗๖

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงชมว่า  
“บุหรืเสาวคนธ์ รสของเขาดีใช้ได้”

- ๑ ผู้รักชาติหลายหมื่นคน นิยมสูบบุหรืของบริษัทสวนยาสยาม แล้ว เพราะอะไร ?
- ๒ ท่านที่รักชาติไม่น้อยไปกว่าเขา ทำไมท่านยังนิยมสูบบุหรือื่น อยู่อีก. ถ้า ?
- ๓ ความรักชาติของชาติอยู่ที่หัวใจของเราเอง ธนชาติญี่ปุ่น เขาเจริญ รวด พรวดเขาใช้ สินค้าของเขาเองหรือมิใช่



## ฟุตบอลยนต์ยว เนิน อิสลามชัยชนะ ๓-๐

การแข่งขันฟุตบอลชิงได้ "ยนต์ยว" ที่สนามสวนกุหลาบ เมื่อวันพุธที่ ๒๔ เดือนนี้ คณะนักเรียน ก่อตั้งสโมสร คณะนักเรียนเก่าเทพศิรินทร์ ๓-๐ รายละเอียดเราจะได้นำลงต่อไปในฉบับนี้.

### ไม่ใช่คุณหญิงนิคิศาตร์

เรื่องนายทองอ่อนทำกับเจ้าคุณนิคิศาตร์ไพศาลย์ ซึ่งเราได้นำลงเมื่อวานนั้น ครั้นตอนเช้าวันนั้นนายทองอ่อนมาพบเจ้าคุณนิคิศาตร์ฯ ได้มาแจ้งแก่เราว่า ความความเป็นจริงนั้นผู้แทนของทองอ่อนได้พบที่บ้านเจ้าคุณนิคิศาตร์ฯ คือนางเขียน หาใช่คุณหญิงนิคิศาตร์ตามคำบอกเล่าของผู้สืบข่าวของเราได้รับจากคนในบ้านเจ้าคุณก่อนเข้าไม่พบกันนางเขียนไม่ เพราะตามความเป็นจริงนั้นคุณหญิงนิคิศาตร์ฯ ได้ย้ายชนมไปแล้ว อนึ่งตามคำอ้างของนายทองอ่อนว่าเจ้าคุณนิคิศาตร์ฯ ซึ่งภรรยาไปนั้น ผู้ที่หลักฐานหนึ่งได้มาแจ้งแก่เราว่า คำอ้างของนายทองอ่อนไม่เป็นความจริง.

### กรรมกรรถไฟ

(ต่อจากหน้า๒)

งาน และมีตำรวจไปรักษาการณ์ที่บริเวณโรงงานมักกะสัน ๓ นายภายในความควบคุมของนายตามตำรวจผู้หนึ่ง และมีตำรวจกองพิเศษนอกเครื่องแบบ เดินตามหลังหลวงประสิทธิ์ภักดี นายช่างกลคนหนึ่งอยู่ด้วย ส่วนทางโรงรถจักรแห่งกะช่างกลกรุงเทพพาลมีนายสิบ

## กรรมกรโรงงาน

(ต่อจากหน้า๑)

ร้องให้รัฐบาลเลื่อนกำหนดการตรวจราชการต่อไปอีกนั้น เนื่องจากคำขอร้องขอ ๕ ในจำนวน ๘ ข้อซึ่งยื่นแต่วันที่ ๒๓ นี้ จัดกับกำหนดการตรวจราชการอยู่ กล่าวคือความในข้อ ๕ นั้น มีว่า กรรมกรเหล่านี้ขอรับ ทำถนน จาก พระนครไปดอนเมือง และจะยอมให้หักเงินค่าจ้างในงานนี้ให้แก่รัฐบาล เป็นการเลี้ยงเงินราชการจนครบ ๖ บาท แต่การทำถนนรายนี้ยังไม่ปรากฏว่า จะลงมือทำเมื่อใด อาจจะเป็นศกหน้าก็ได้ดังนี้ หาก รัฐบาล จะลงมือตรวจราชการในวันที่ ๑ เดือนหน้าแล้วกรรมกรเหล่านี้คงไม่มีเงินเลี้ยงแน่นอนด้วยเหตุดังกล่าวมาแล้วนี้ นายพันน้อยประไพ จึงทำการร้องเพิ่มเติมยื่นต่อผู้แทนราษฎรจังหวัดพระนครอีกครั้งหนึ่ง และขอให้นำเสนอสื่อรัฐบาลในวันที่ ในคราวเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร.

อนึ่งนายพันน้อยประไพได้กล่าวอีกว่า ถ้าหากรัฐบาลลงมือตรวจจับผู้ที่ไม่เสียราชการ และกรรมกรผู้ลี้ภัยต้องไปทำงานโยธาเป็นการทดแทน พวกกรรมกรโรงงานเหล่านี้ก็จะขอฝากบุตรภรรยาในครอบครัวของเขา ให้ผู้แทนได้ช่วยกรุณาเลี้ยงดู และถ้าเลี้ยงไม่ได้ ก็ขอให้ส่งไปให้รัฐบาลช่วยรับเลี้ยงต่อไปด้วย.

พลตำรวจรักษาการณ์อยู่ ๒ นายแต่ไม่ปรากฏว่ามีเหตุการณ์อะไรเกิดขึ้นเลย คงตั้งบเรียวร้อยคัดสอด

## ฟุตบอลสูงอายุ

(ต่อจากหน้า๓๐)

๓. ผู้เข้าแข่งขันต้องเป็นข้าราชการ การสัญญาบัตร หรือเทียบชั้นสัญญาบัตร และอายุ ๓๐ ปีเป็นอย่างต่ำ.

๔. กำหนดเวลาแข่งขัน ทั้งสิ้น ๔๐ นาที คือครั้งแรก ๒๐ หยุดพัก ๑๐ นาที และครั้งหลังอีก ๒๐ นาที.

๕. ในครั้งหลังอนุญาตให้ผู้สำรองเข้าดัมเปลี่ยนได้ ๓ คน.

๖. กติกาการเล่นให้ ใช้กติกาของคณะฟุตบอลแห่งประเทศไทย พุทธศักราช ๒๔๗๓ และข้อแก้ไขเพิ่มเติมใหม่ที่สุด ยกเว้นแต่บางข้อดังกล่าวข้างต้น.

๗. มีกระทรวง ต่างๆ ส่งเข้าแข่งขันรวม ๘ กระทรวง กรรมกรได้จัดแบ่งเป็น ๒ พวก คือพวกที่หนึ่ง เศรษฐการ, ยุติธรรม, มหาดไทย และวัง พวกที่สอง กลาโหม, การต่างประเทศ, การคลัง และกรรมการ.

จัดให้ ๒ พวกนี้แข่งขันอย่างพบกันหมดในพวกเดียวกัน กระทรวงใดได้คะแนนสูงสุดในพวก ให้แข่งขันชิงถ้วยใหญ่ครั้งสุดท้ายอีกครั้งหนึ่ง

๘. ผู้แข่งขันคือ เศรษฐการ-เขียวใบไม้, ยุติธรรม-ขาว, มหาดไทย-เลือดหมูกับดำ, วัง-น้ำเงินกับขาว, กลาโหม-น้ำเงินแดงกับฟ้า, การต่างประเทศ-กรมท่ากับขาว, การคลัง-ฟ้า, กรรมการ-เหลือง.

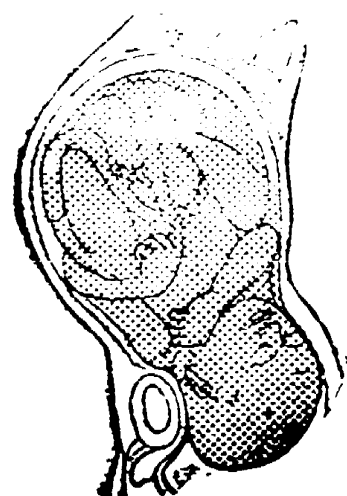
## ต่อไปอีกก้าวหนึ่ง

(ต่อจากหน้า ๕)

เราคิดว่า พวกเราอาจจะหวนกลับในเรื่อง ประเพณี กันเสียเถิดเถิด แม้มาชิกบางท่านในสภาผู้แทนราษฎร ก็ดูเหมือนจะมีความรู้สึกทำนองนี้อยู่บ้าง. ซึ่งชื่อว่าประเพณีแล้ว เราไม่กล้าจะเอื้อมมือไปจับเขียนหรือแม้แต่จะแตะต้อง, ดูปด. พอได้ยินเสียงคำว่าประเพณี เราพากันกอดกันตัวกัน และมักร้องโวยวายขึ้นว่า "อย่าแตะ อย่าแตะ! ประเพณี ประเพณี! เตะไม่ได้ ถูกไม่ได้ ประเดี๋ยวถูกเป็นไฟ! ประเดี๋ยวจะพากันตายหมด!"

แต่ถ้าเราจะได้อ่านดูประเพณีต่าง ๆ ด้วยใจเย็น และด้วยความพิถีพิถันแล้ว เราคงจะได้พบว่า ประเพณีบางอย่างเราอาจวางทิ้งไปได้ทันทีโดยจะไม่เป็นภัยอะไรเลยในการที่เราจะทำเช่นนั้น. ในบรรดาเรื่องกรรมนิยนี้ ถ้าเราจะก้าวไปได้ถึงคัมภีร์บทกฎหมายลงโทษชายที่จะก่อให้เกิด เมี้ยนอกกฎหมาย ขึ้น ได้ด้วยแล้ว จึงจะนับว่าเราได้ทำกิจที่จำเป็นอย่างยิ่งใหญ่ที่สุด ดำรงไว้ได้อย่าง หง. ความจำคณนั้น ความดำรงนั้นเกิดจากอะไร มีรูปร่างเป็นอย่างไรรเราจะได้ ช้ให้ท่านเห็นในวันต่อไป.

คู่ที่จะแข่งขันกันต่อไปในวันที่ ๔ กุมภาพันธ์ คือมหาดไทยกับยุติธรรม และกลาโหมกับกรรมการ.



สู่คนไอโสภณณ์ สำหรับทุกคนและทุกวัย  
เมื่อเริ่มเกิด สู่คนไอโสภณณ์ เป็นยาครรภ์รักษา

บุญยรัตน์เวช ถนนบ้านตะนาว พระนคร ๓ เจ้าบอง

